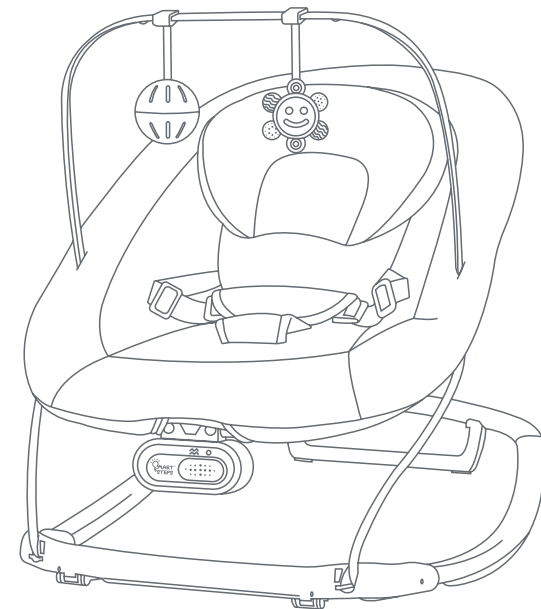


IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



Instruction Manual

**RK02XXXEU/UK**

Baby Trend, Inc.  
13048 Valley Blvd.  
Fontana CA 92335

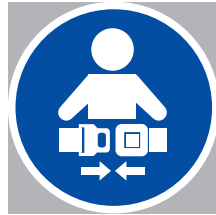
Imported By:  
Amazon Services Europe  
38 avenue J.F. Kennedy,  
L-1855 Luxembourg

**My First Rocker 2 Bouncer**

**⚠️ WARNING!** Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.

**FALL HAZARD:** Babies have suffered **skull fractures** falling while in and from Bouncers/Rockers. Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).

- Use Bouncer/Rocker **ONLY on floor**.
- **ALWAYS use restraints**. Adjust to **fit snugly**.
- **NEVER lift or carry** baby in Bouncer/Rocker.



**SUFFOCATION HAZARD:** Babies have **suffocated** when Bouncers/Rockers tipped over on soft surfaces and/or when Bouncers/Rockers have been used as a sleep product.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- Stay near and watch baby during use. This product is not safe for sleep or unsupervised use. If baby falls asleep, remove baby as soon as possible and place baby on a firm, flat sleep surface such as a crib or bassinet.
- This product conforms to EN 12790-1:2023 and EN71-1:2014 + A1:2018 Standard.

## TO PREVENT FALLS AND SUFFOCATION:

- **ALWAYS use restraints**. Adjust to **fit snugly**.
- **STOP using Bouncer/Rocker** when baby starts trying to sit up or has reached 20 lbs (9 kgs), whichever comes first.
- Toy bar is **NOT** designed to be used as a carry handle.
- **NEVER** use on any elevated surface.
- **NEVER** leave the child unattended.



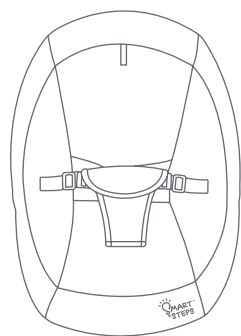
- **NEVER** Allow your Bouncer/Rocker to be used as a toy.
- **NEVER** move or lift Bouncer/Rocker with the child inside.
- **NEVER** substitute parts.
- Bouncer/Rocker is **NOT** intended for use as a carrier.

Check your Bouncer/Rocker for loose screws, worn parts, torn material or stitching on a regular basis. Replace or repair parts as needed.

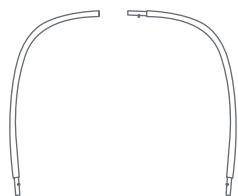
Discontinue use of the Bouncer/Rocker should it malfunction or become damaged. Do not use accessories or replacement parts other than those provided by the manufacturer.

**IMPORTANT:** Adult assembly required. Keep child away during unpacking and assembly. Care should be taken in unpacking and assembly. Examine product frequently for damage, missing or loose parts. **DO NOT** use if any parts are missing, damaged or broken. Contact Baby Trend® for replacement part and instructions if needed at [customerservice@babytrend.com](mailto:customerservice@babytrend.com).

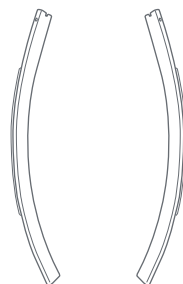
Check that you have all the parts for this model before assembling the Bouncer/Rocker.



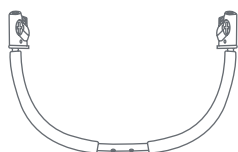
Seat pad



(2) Backrest Tubes



(2) Base frame (tubes)



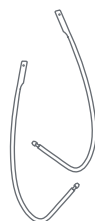
Padded Support Tube  
**DO NOT** remove the padding



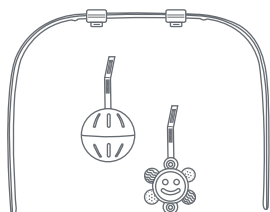
Base frame (Front)



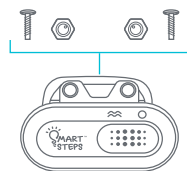
Base frame (Back)



Left / Right Base Frame Wire



Toy bar with removable toys  
(Type may vary)



Vibration Unit  
\* (2) Screws and (2) Nuts



Headrest  
(Type varies)

\* Screws and nuts attached in vibration unit and will require removal for assembly.

**IMPORTANT!** To ensure safe operation of your Bouncer/Rocker, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

**IMPORTANT!** Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

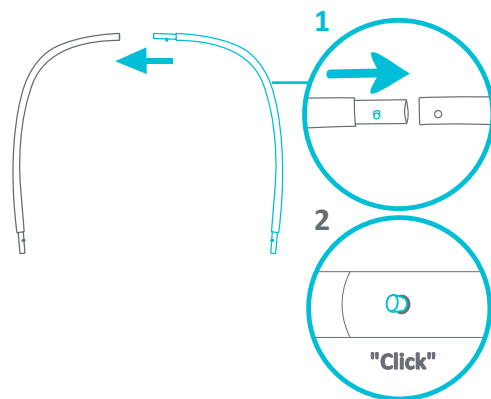
**IMPORTANT!** Adult assembly is required. Keep child away during unpacking and assembly.

## 1 Bouncer/Rocker frame assembly

### Top frame

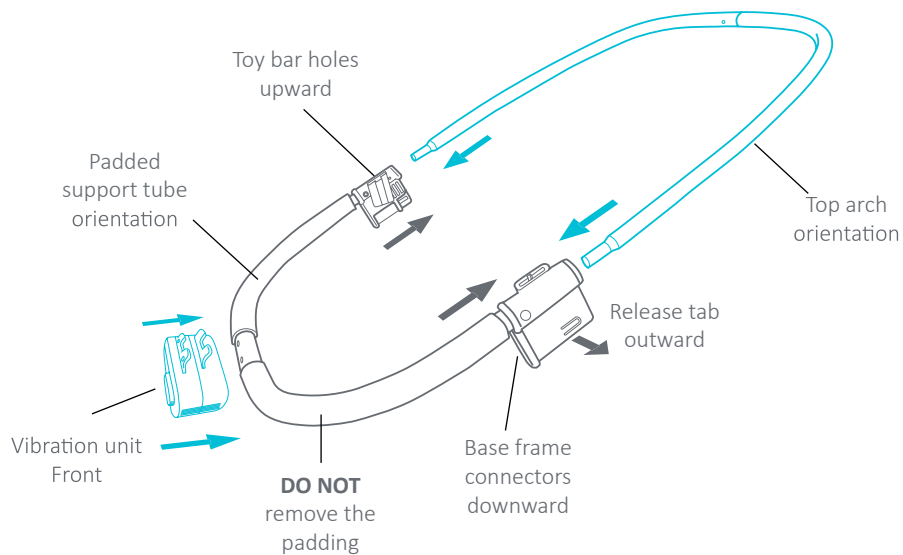
**NOTE:** Start with the 2 backrest bars to create the top arch (1).

Ensure that they click into position (2).



### Frame Orientation Diagram

**NOTE:** refer to the diagram as a guide for the following frame connections.



With the toy bar connectors facing up, insert the arch ends into the padded support tube holes (Fig. 1a).

Ensure that they click into position and slightly pull to ensure the frame is secure (Fig. 1b).

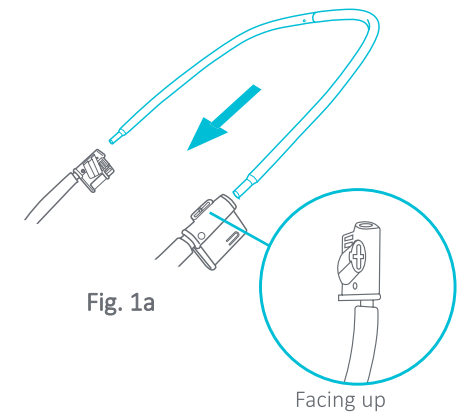


Fig. 1a

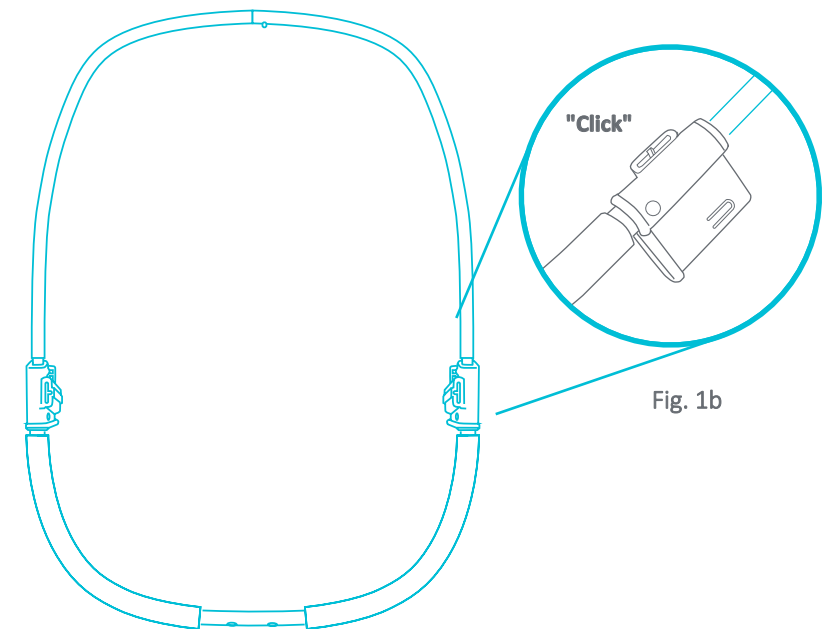


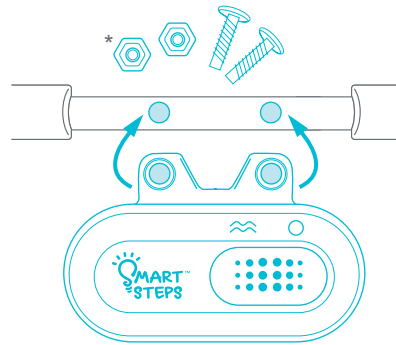
Fig. 1b

## 2 Attach the vibration unit

### Attachment parts

Gather the parts and locate the holes of the padded support tube.

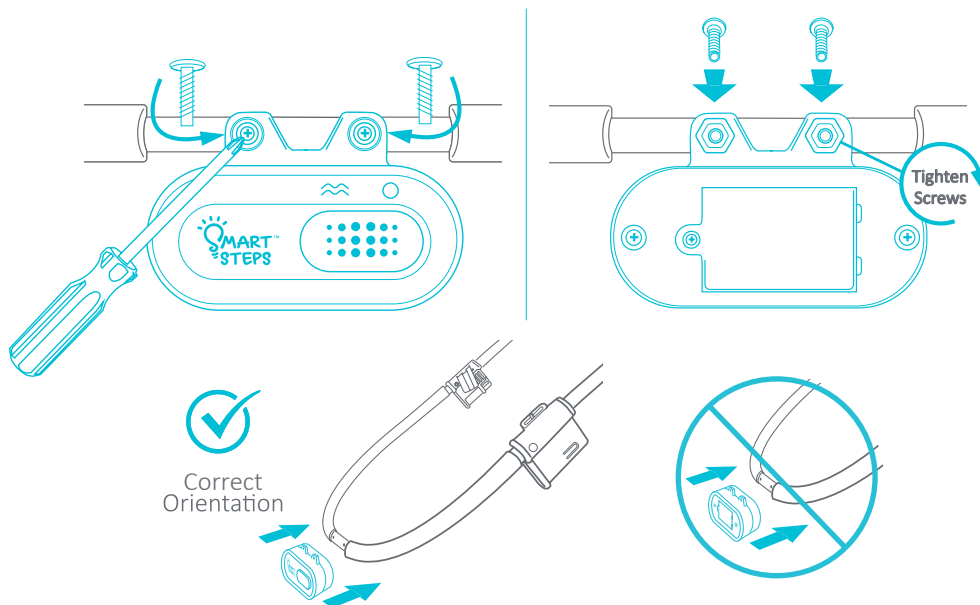
Register corresponding holes of the vibration unit. To see inserting orientation, refer to the **Frame Orientation Diagram** on page 5



\*Screws and nuts attached in vibration unit and will require removal for assembly

### Screw into the frame

Use the screws and nuts to install the vibration unit.



## 3 Inserting the padding

### Rear frame view

Flip the Bouncer/Rocker frame upside down and slip the cover over the vibration unit (Fig 3a).

**NOTE:** Keep buckle straps over the tubes at all times.

Pull the fabric over the vibration one side at a time until completely wrapped (Fig 3b).

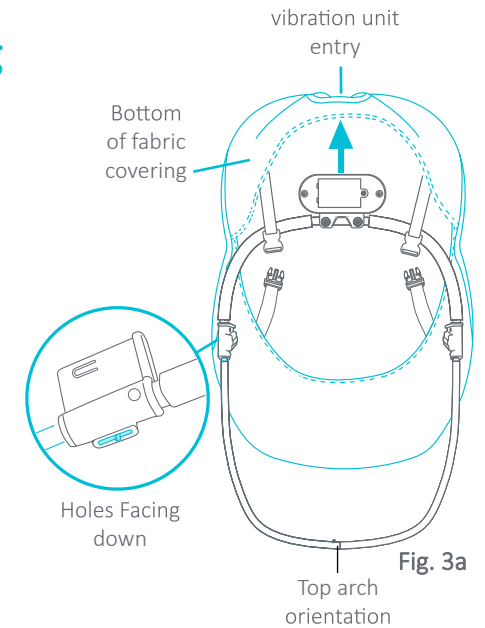


Fig. 3a

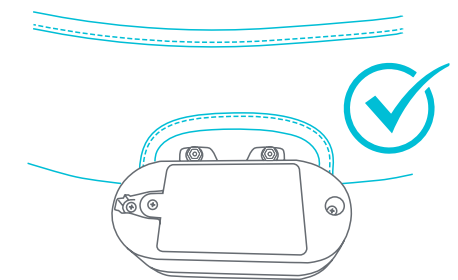
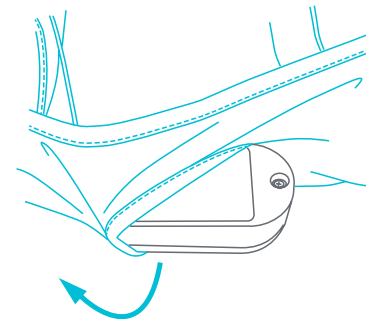


Fig. 3b

Complete the padding cover by gently stretching the top covering over the backrest frame (Fig. 3c).

**NOTE:** Keep buckle straps over the tubes at all times.

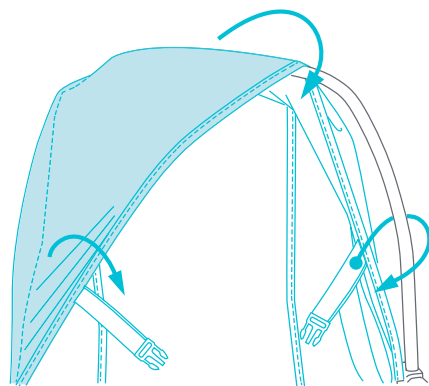


Fig. 3c

Buckle each corresponding support straps (Fig. 3d).

**Always maintain the straps buckled during use.**

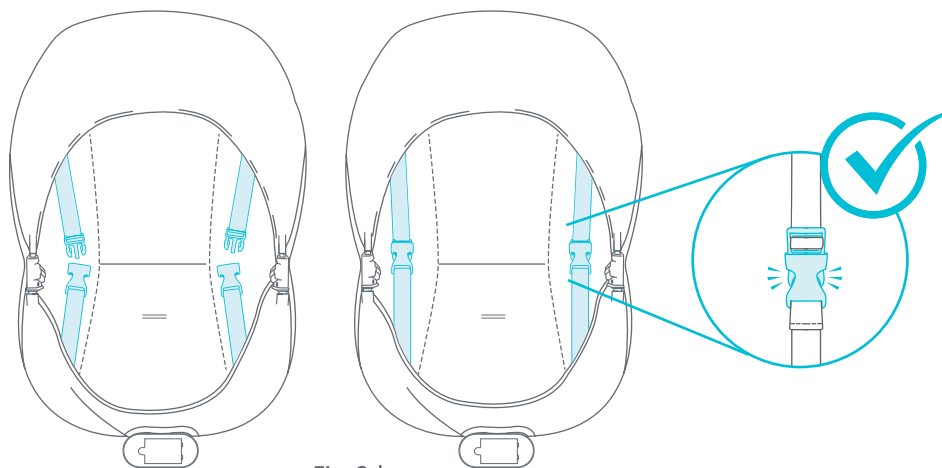
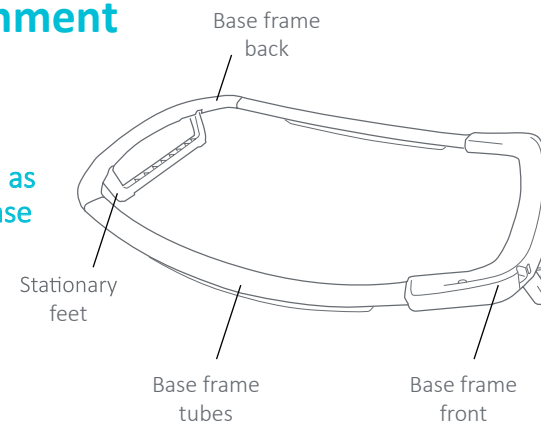


Fig. 3d

## 4 Base frame attachment

### Base Frame Orientation Diagram

**NOTE:** refer to the diagram as a guide for the following base connections.



### Base assembly

**NOTE:** ensure that rubber on tube matches same side as flip-out stationary feet.

Facing down Insert each tube end with the hole into the Base frame (back) part with the tab until they click (Fig. 4a).

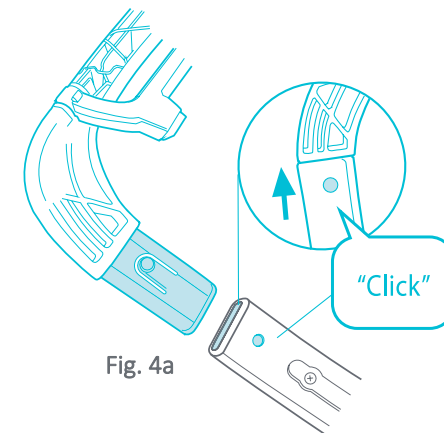


Fig. 4a

**NOTE:** ensure that rubber on tube matches same side as flip-out stationary feet.

Facing down Insert each opposite tube ends with the into the Base frame (front) firmly until they lock (Fig. 4b).

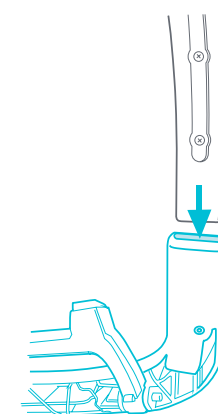


Fig. 4b

## Base frame wire connection

Locate the and base frame, right and left base frame wires (Fig. 4c).

**NOTE:** Base frame wires must be curved inward toward base for proper installation (Fig. 4d).

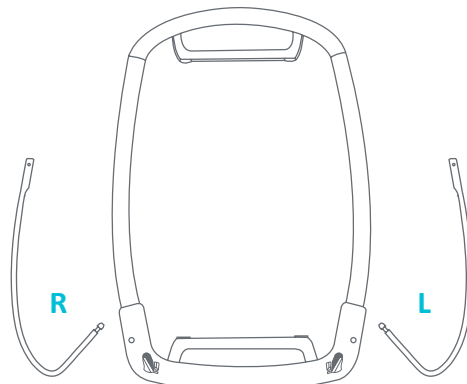


Fig. 4c

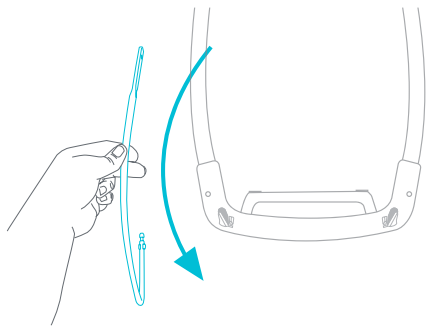
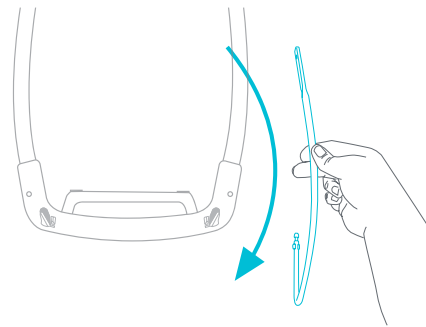


Fig. 4d



Insert each base frame wire in firmly (Fig. 4e). Both must click into position (Fig. 4f).

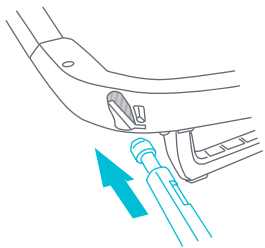


Fig. 4e

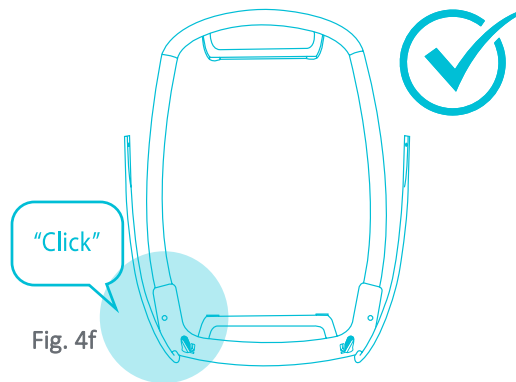


Fig. 4f

## 5 Connect the frames

### Flip-out the 2 stationary feet

**NOTE:** use the 2 feet to assist in assembling the Bouncer/Rocker frame sections (Fig. 5a).

Rotate the stationary feet out on both front and back sides of the base frame (Fig. 5b).

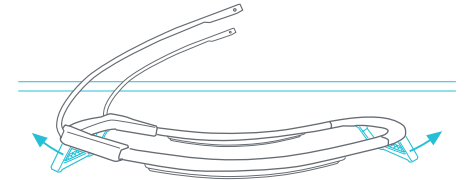


Fig. 5a

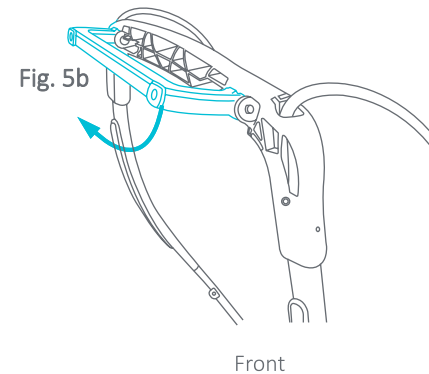


Fig. 5b

Front

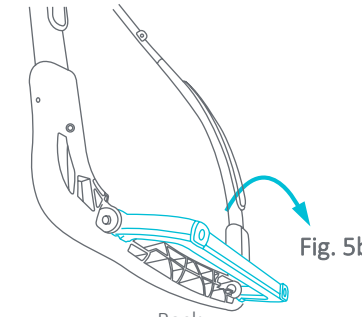


Fig. 5b

Back

### Align frames

Align the complete seat frame with the base frame wire. Press in firmly (Fig. 5c).

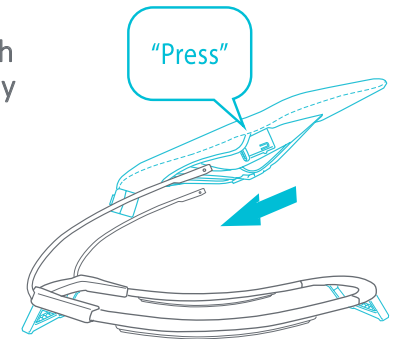


Fig. 5c

## Secure the Bouncer/Rocker Frame

Push the wire into the connection firmly (Fig. 5d).

The connectors and base frame wires are secure only when they click into position (Fig. 5e).

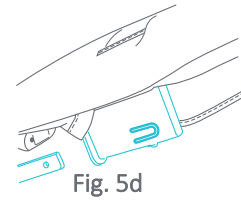


Fig. 5d

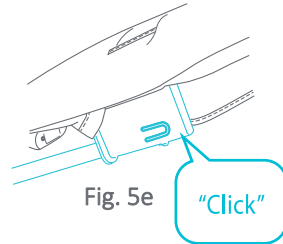


Fig. 5e

## Completed Bouncer/Rocker Frame

The completed frame assembly should look exactly as illustrated in (Fig. 5f).

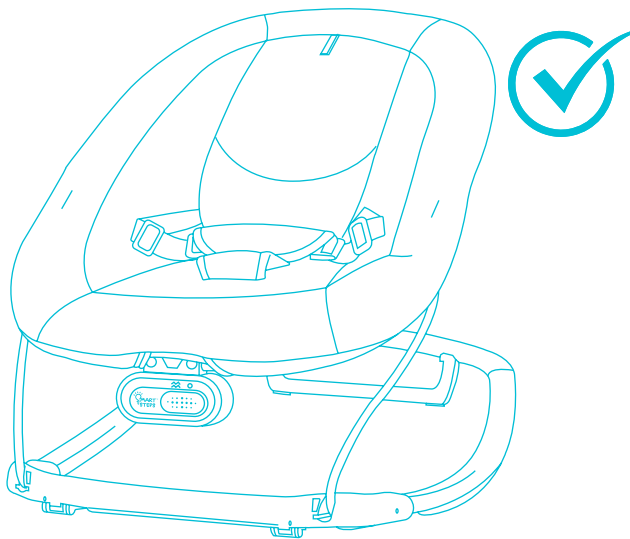


Fig. 5f

## 6 SEAT RESTRAINT

### Harness release

If buckled, unbuckle the straps on each side of the seat restraint (Fig. 6a).

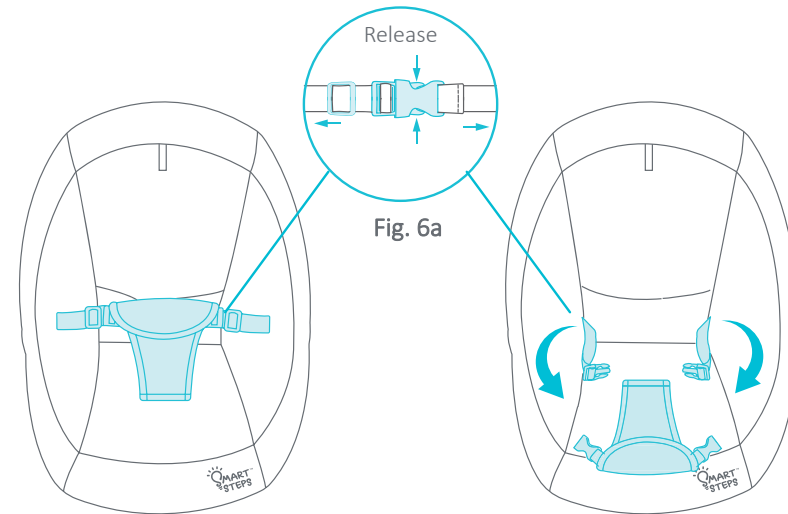


Fig. 6a

**Child placement**

Carefully place the child in the Bouncer/Rocker seat and buckle the waist straps into the crotch buckles (Fig. 6b).

Buckle may be tucked under the fabric (Fig. 6c).

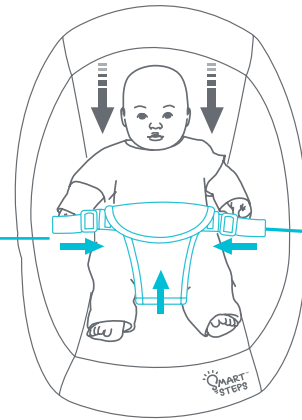


Fig. 6b

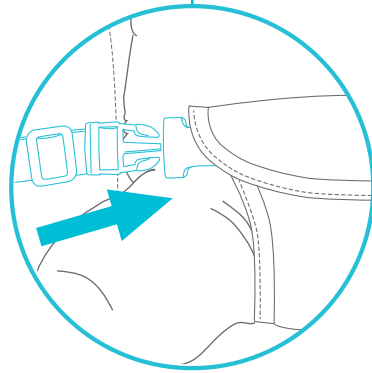


Fig. 6c

**Adjustment buckle**

Always adjust the straps so that the restraint fits the child snugly (Fig. 6d).

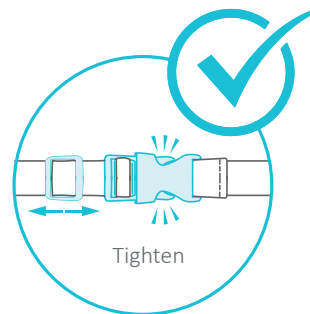
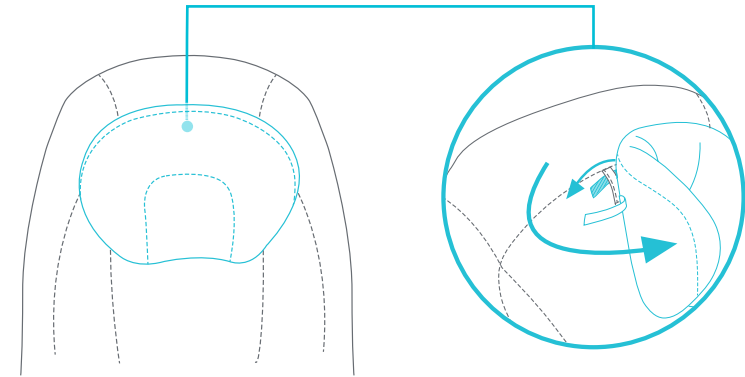


Fig. 6d

**7 Accessory****Head Pillow**

To attach the pillow, thread the hook and loop fastener through the loop at the top front of the fabric.

**NOTE:** product may be used with or without the head pillow.



## 8 Toy Bar

### Toys to bar connection

Use the hook and loop straps to dangle / interchange the toys.

**NOTE:** slider between the tabs for toys to slide on the toy bar track (Fig. 8a).

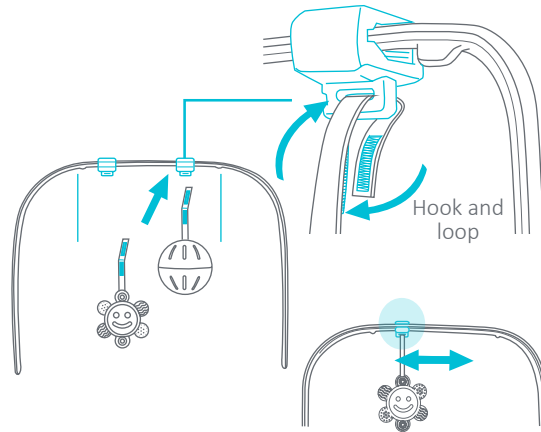


Fig. 8a

### Toy bar installation

Locate the openings to connect the ends of the toy bar through the seat pad and corresponding holes (Fig. 8b).

Press in until both sides click into place (Fig. 8c).

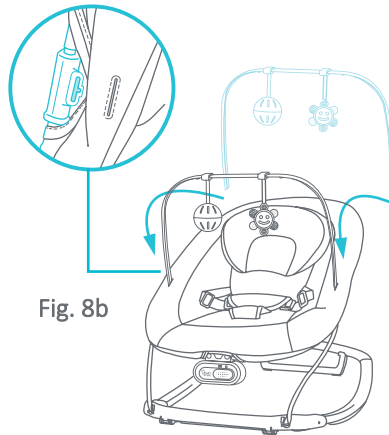


Fig. 8b

### Toy bar removal

To remove, firmly pull up the toy bar from its connection (Fig. 8d).

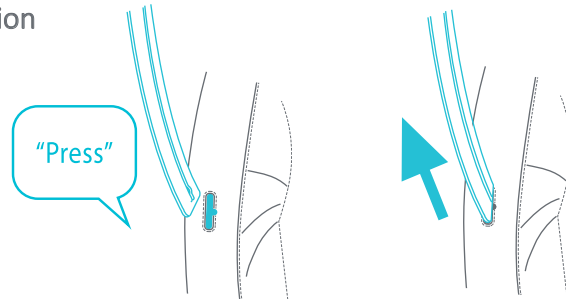


Fig. 8c

Fig. 8d

## 9 Rocker to Bouncer Function

### Collapse the 2 stationary feet

**Rocker:** fold the 2 feet to convert and use the Rocker feature (Fig. 9a).

Rotate the stationary feet in on both front and back sides of the base frame (Fig. 9b).

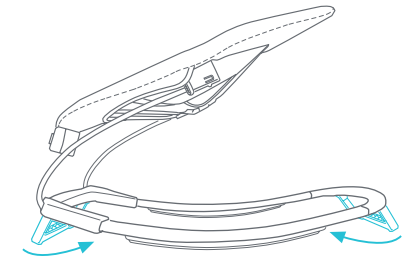
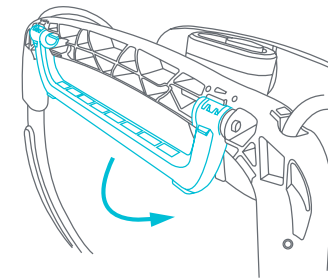


Fig. 9a

Fig. 9b



Front

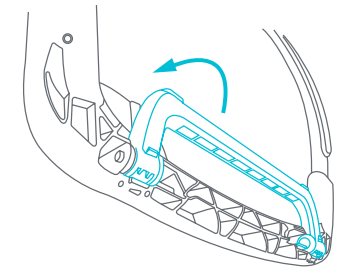


Fig. 9b

Back

Gently, rock manually (Fig. 9c).

**Convert to Bouncer:** Flip-out the 2 stationary feet, bounce manually (Fig. 9d).

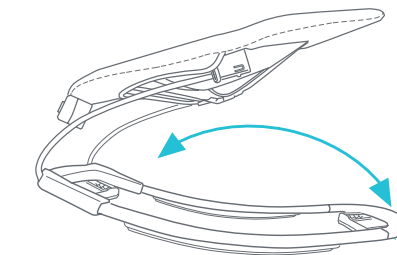


Fig. 9c

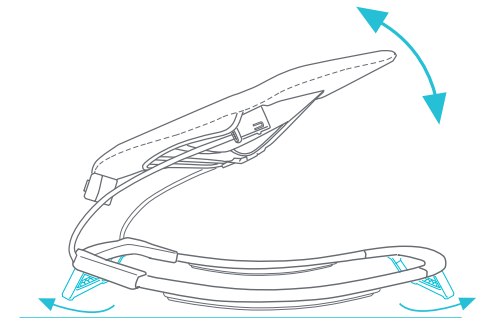


Fig. 9d

## Battery Installation

The vibration unit requires three size AAA batteries (not included). It is recommended that you use alkaline batteries for longer battery life.

**⚠ CAUTION:** To prevent possible battery leakage which can burn skin and eyes: be sure to follow the guidelines outlined below.

- Dispose of used batteries immediately.
- Always dispose of batteries properly.
- Always replace the entire set of batteries at one time.
- Never mix old and new batteries, or batteries of different brands or types.
- Do not mix different types (alkaline, standard, or rechargeable).
- Keep batteries out of reach of children.
- Remove batteries when the Bouncer/Rocker is not in use for long periods of time.
- Never leave exhausted batteries in the unit.
- Never try to recharge non-rechargeable batteries.
- **Batteries are to be inserted with the correct polarity.**
- **Do not short-circuit the battery terminals.**

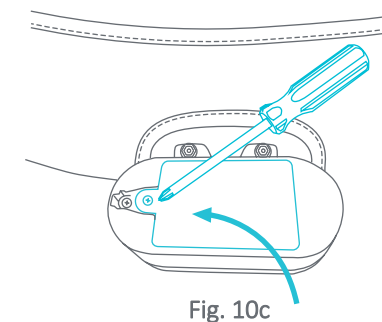
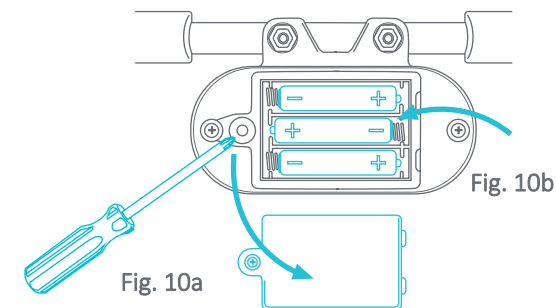
## 10 Vibration Function

### Batteries

Remove the battery cover using a Philips screwdriver (Fig. 10a).

Install the three AAA batteries (Fig. 10b).

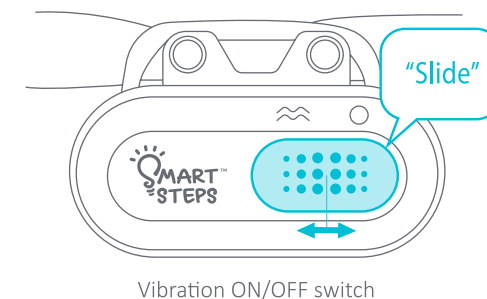
Replace the battery cover. Do not overtighten the screw (Fig. 10c).



### VIBRATION UNIT

To use the vibration function: Slide the oval button to turn **ON and OFF**.

**NOTE:** The wave lines indicate on and circle indicates off.



**CARE AND CLEANING**

Remove the seat pad and headrest from the frame.

**NOTE:** requires reversing **STEP 3**.

Ensure that all buckles on the seat pad are fastened. Do not iron. Do not dry clean.

**Instructions:****SEAT PAD / HEAD PILLOW:**

Machine wash with cold water, gentle cycle.  
No bleach.  
Tumble dry, low heat.

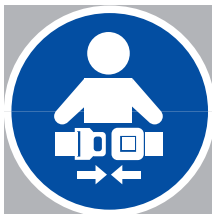
**TOY BAR AND TOYS:** Wipe clean with avdamp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**FRAME:** Wipe the metal frame with soft, clean cloth and mild soap.

⚠️ **¡ADVERTENCIA!** No está diseñado para que duerman los bebés y nunca debe usarse para este propósito.

**PELIGRO DE CAÍDA:** Los bebés han sufrido fracturas de cráneo al caer desde las hamacas/mecedoras.

- Use el producto **ÚNICAMENTE en el piso**.
- **SIEMPRE** use los sujetadores. Ajuste para que quede bien ceñido.



- **NUNCA levante o transporte** al bebé en la hamaca/mecedora

**PELIGRO DE ASFIXIA:** Los bebés se han asfixiado al volcarse la hamaca/mecedora sobre una superficie blanda y/o al utilizarse la hamaca/mecedora como producto para dormir.

- **NUNCA** use el producto sobre una cama, sofá, cojín ni otra superficie blanda.
- Permanezca cerca y vigile al bebé durante el uso. Este producto no es seguro para que un bebé duerma en él. Tampoco es seguro si se usa sin supervisión. Si el bebé se queda dormido, retírelo lo antes posible y colóquelo sobre una superficie plana y firme para dormir, como una cuna o un moisés.

## PARA EVITAR CAÍDAS Y ASFIXIA:

- **SIEMPRE** use los sujetadores. Ajuste para que quede bien ceñido, incluso cuando el bebé se duerma.
- **DEJE** de usar la silla/hamaca/mecedora cuando el bebé comience a intentar sentarse o haya alcanzado las 20 lb (9 kg), lo que ocurra primero.

- **NUNCA** use a barra de juguetes para levantar o trasladar el producto.
- **NUNCA** coloque la hamaca/mecedora en superficies elevadas.
- **NUNCA** pierda de vista al bebé.
- **NUNCA** permita el uso de su silla hamaca/mecedora como un juguete.



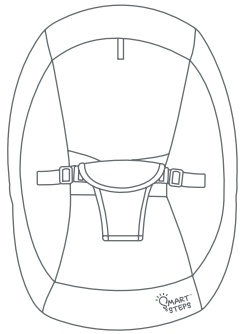
- **NUNCA** mueva la silla hamaca/mecedora con el niño adentro.
- **NUNCA** reemplace piezas.
- La silla hamaca/mecedora **NO** debe ser usada como un transporte.

Verifique con frecuencia que su silla hamaca/mecedora no tenga tornillos sueltos, piezas gastadas, materiales o costuras rasgados. Reemplace o repare las piezas conforme sea necesario.

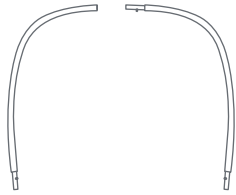
Deje de usar el producto si presenta fallas o daños. Por favor, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente para gestionar la reparación u obtención de piezas de reemplazo.

**IMPORTANTE:** Se requiere el montaje por parte de un adulto. Mantenga alejado al niño durante el desembalaje y el montaje. Desembalar y montar con cuidado. Examine el producto con frecuencia para detectar daños o piezas faltantes o sueltas. **NO** usar con piezas faltantes, dañadas o rotas. En caso de ser necesario, comuníquese con Baby Trend® para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Marque 1-(800) 328-7363.

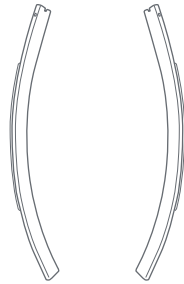
Verifique que tenga todas las piezas para este modelo antes de montar el asiento.



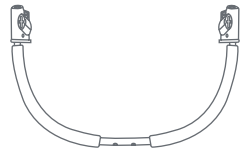
Almohadilla del asiento



(2) Tubos del respaldo



(2) Marco base (tubos)



Tubo de soporte acolchado  
**NO** retire el acolchado



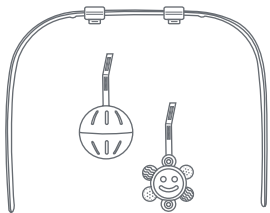
Marco base (frontal)



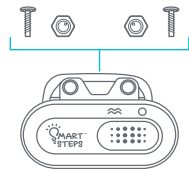
Marco base (Atrás)



Left / Right Base Frame Wire



Barra de juguetes con  
juguetes extraíbles  
(El tipo puede variar)



\* Unidad de vibración  
(2) Tornillos y (2) Tuercas



Almohada para la cabeza  
(El tipo puede variar)

\* Tornillos y tuercas unidos en la unidad de vibración y requerirá su retirada para su montaje.

**¡IMPORTANTE!** Para asegurar el funcionamiento seguro de su hamaca/ mecedora, siga estas instrucciones cuidadosamente. Por favor, conserve estas instrucciones para referencia futura.

**¡IMPORTANTE!** Antes del montaje y de cada uso, inspeccione el producto para detectar daños en el equipo, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NUNCA use el carrito con piezas faltantes o rotas.

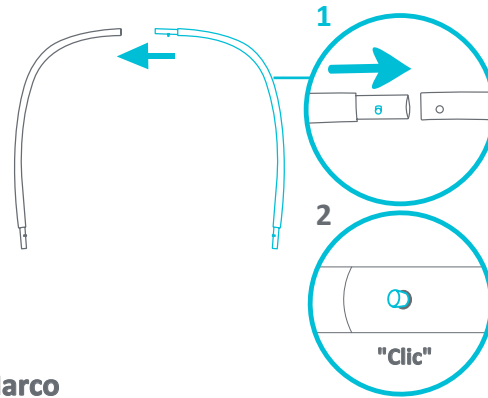
**¡IMPORTANTE!** Se requiere el montaje por parte de un adulto. Mantenga alejado al niño durante el desembalaje y el montaje.

## 1 Conjunto de bastidor hamaca/mecedora

### Marco superior

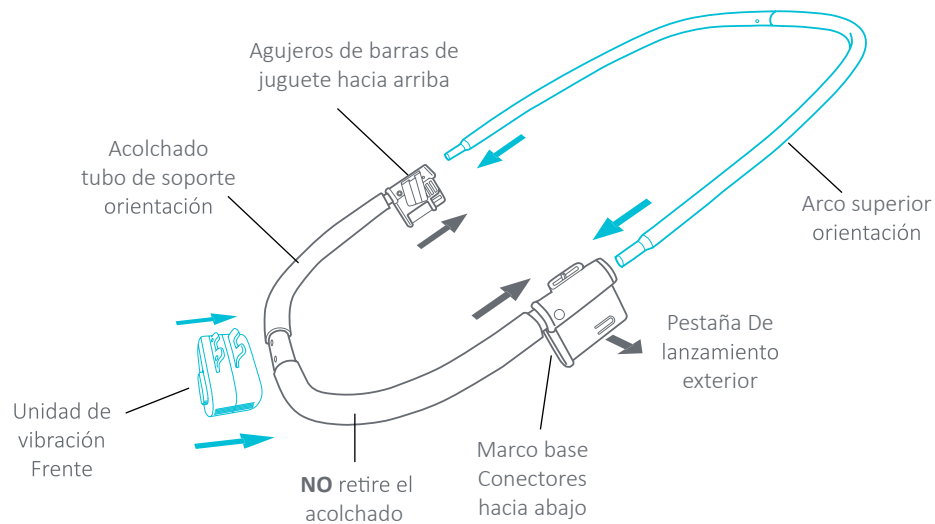
**NOTA:** Comience con las 2 barras de respaldo para crear el arco superior (1).

Asegúrese de que hagan clic en posición (2).



### Diagrama de Orientación del Marco

**NOTA:** consulte el diagrama como una guía para el siguiente marco conexiones.



Con los conectores de la barra de juguete hacia arriba, inserte los extremos del arco en el tubo de soporte acolchado agujeros (Fig. 1a).

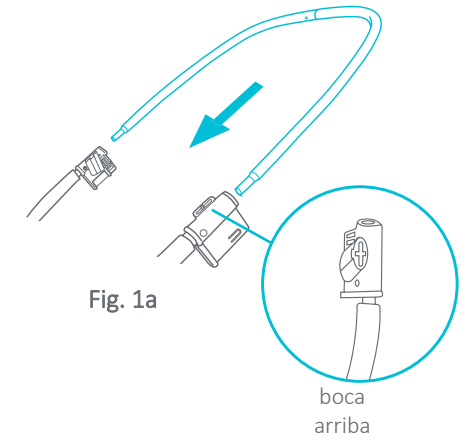


Fig. 1a

Asegúrese de que hagan clic en posición y tirar ligeramente. Asegúrese de que el marco es seguro (Fig. 1b).

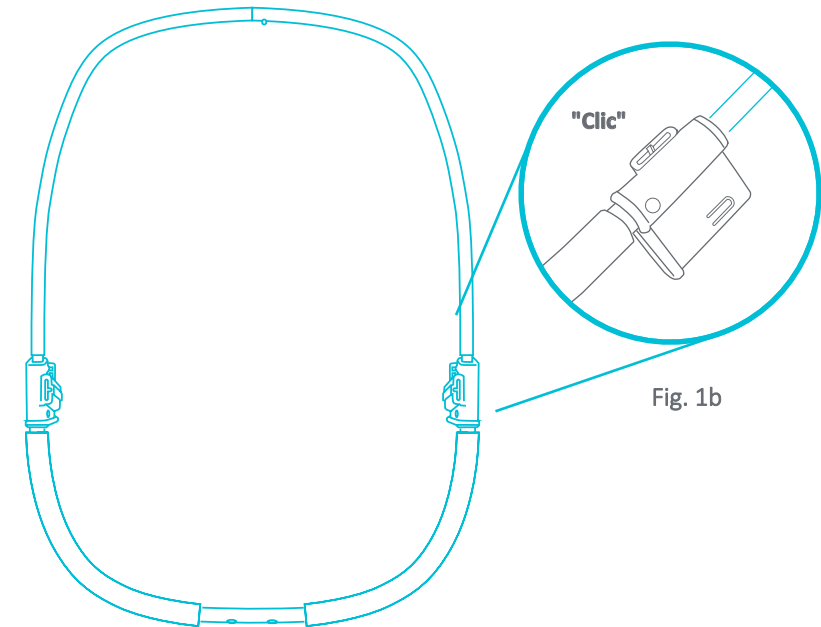


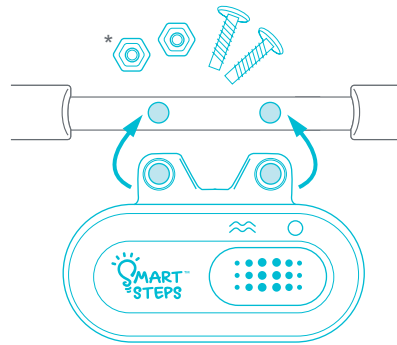
Fig. 1b

## 2 Conecte la unidad de vibración

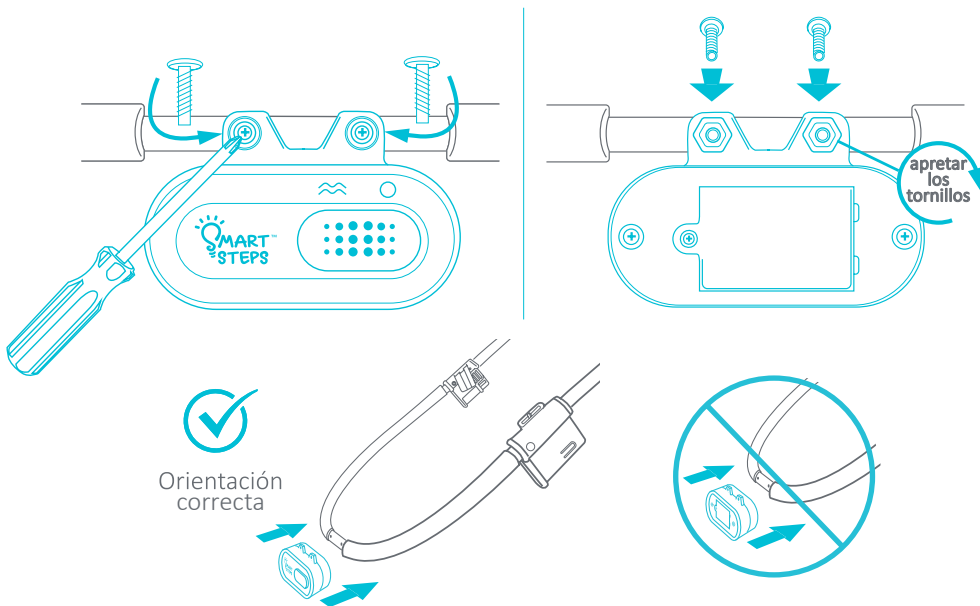
### Piezas de conexión

Piezas de conexión Reúna las piezas y localice los agujeros del acolchado tubo de apoyo.

Registrar los agujeros correspondientes de la unidad de vibración. Ver insertar orientación, consulte la **orientación del marco Diagrama** en la página 27.



\*Tornillos y tuercas unidos en la unidad de vibración y requerirá su retirada para su montaje



## 3 Inserción del acolchado

### Vista del bastidor trasero

Voltea el marco de la hamaca/ mecedora boca abajo y desliza la tapasobre la unidad de vibración (Fig 3a).

**NOTA:** Mantenga las correas de la hebilla sobre los tubos en todo momento.

Tira de la tela sobre el vibración de un lado a la vez hasta que esté completamente envuelto (Fig 3b).

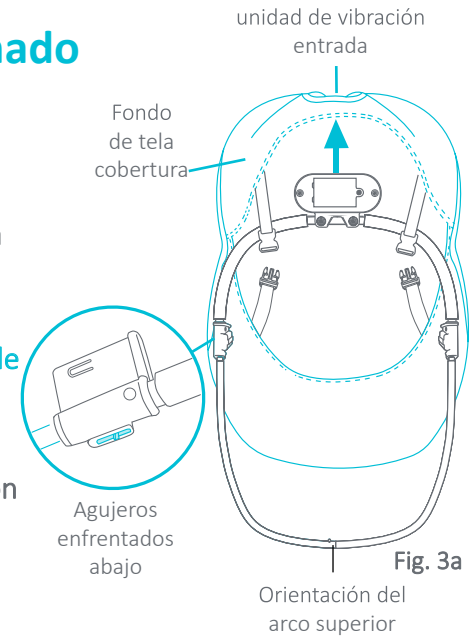


Fig. 3a

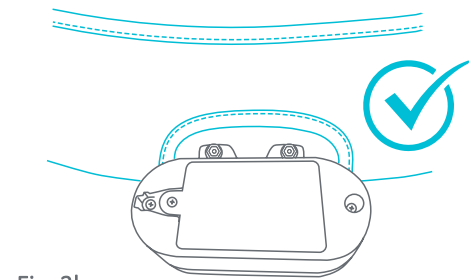
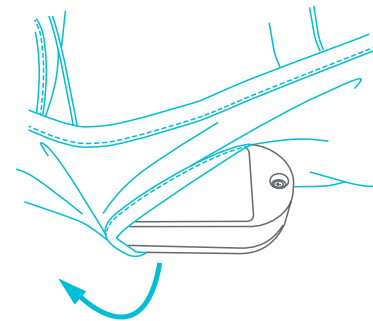


Fig. 3b

Completa la cubierta de acolchado estirando suavemente la parte superior cubriendo el respaldo marco (Fig. 3c).

**NOTA:** Mantenga las correas de la hebilla sobre los tubos en todo momento.

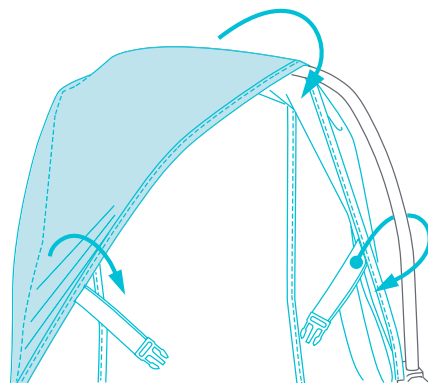


Fig. 3c

Abrócha cada una correspondiente correas de soporte (Fig. 3d).

**Mantenga siempre las correas abrochadas durante el uso.**

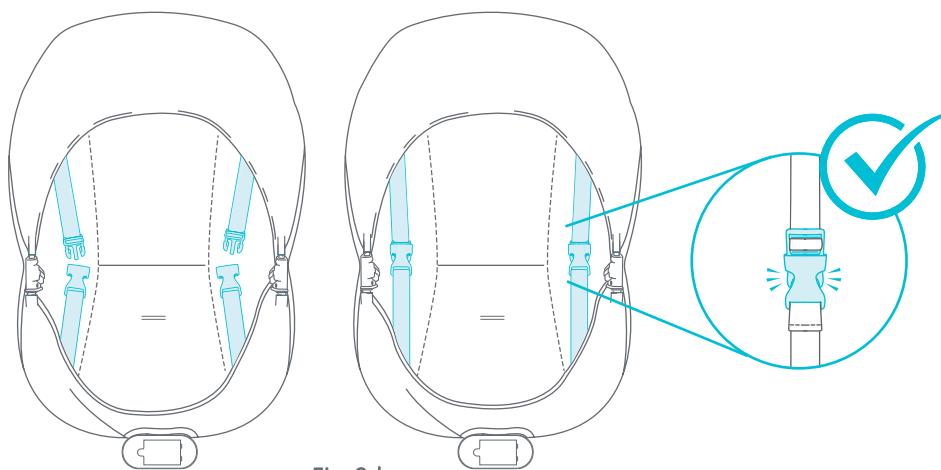
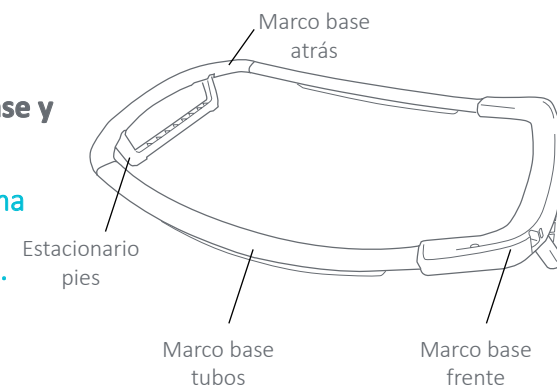


Fig. 3d

## 4 Construcción de la base

### Orientación del marco base y Diagrama

**NOTA:** consulte el diagrama como una guía para la siguiente base conexiones.



### Montaje de la base

**NOTA:** asegúrese de que el caucho en el tubo coincide con el mismo lado que voltear los pies estacionarios.

Hacia abajo Inserte cada tubo termina con el agujero en el marco base (base atrás) con la

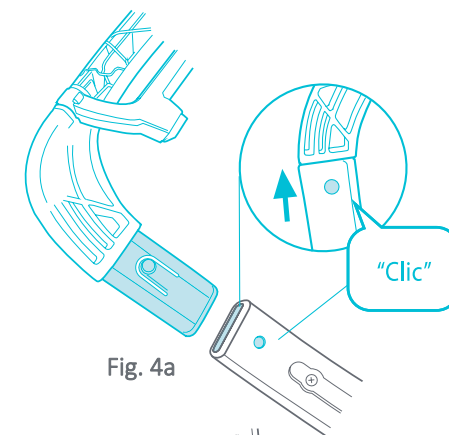


Fig. 4a

ficha hasta que hagan clic (Fig. 4a).

**NOTA:** asegúrese de que el caucho en el tubo coincide con el mismo lado que los pies de voltear estacionarios.

Hacia abajo Inserte cada tubo lado opuesto en el marco base (base frente) firmemente hasta que se bloqueen (Fig. 4b).

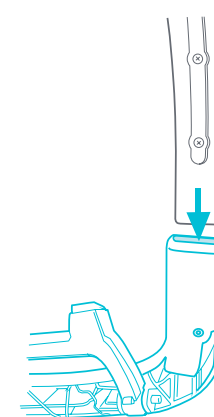


Fig. 4b

## Conexión de cable de la base

Localice el marco y el marco base, marco base derecho e izquierdo alambres (Fig. 4c).

**NOTA:** Los cables del marco base deben estar curvado hacia adentro hacia la base para una correcta instalación (Fig. 4d).

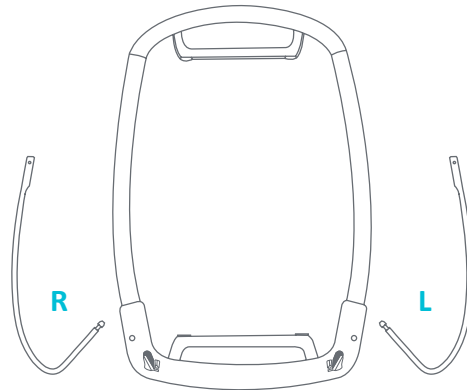


Fig. 4c

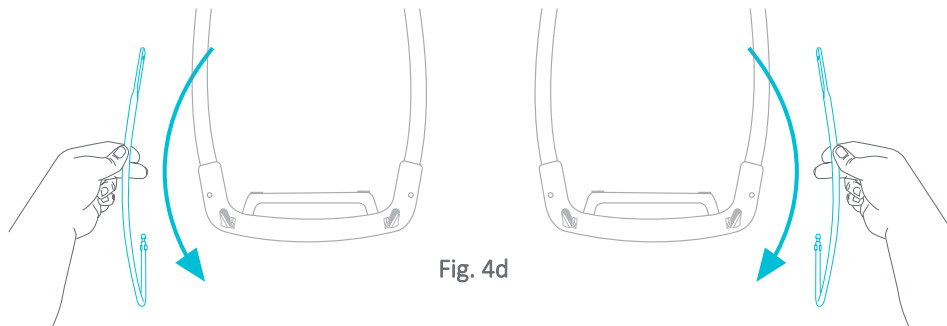


Fig. 4d

Inserte cada alambre del marco base firmemente (Fig. 4e). Ambos debe hacer clic en la posición (Fig. 4f).

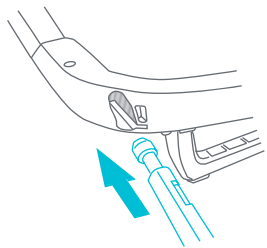


Fig. 4e

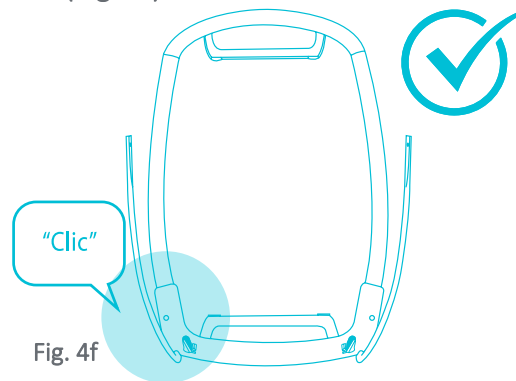


Fig. 4f

## 5 Conectar los marcos

### Despliega los 2 pies estacionarios

**NOTE:** use los 2 pies para ayudar en montaje de la hamaca/mecedora secciones de marco (Fig. 5a).

Gire los pies estacionarios hacia afuera en la parte delantera y trasera de el marco base (Fig. 5b).

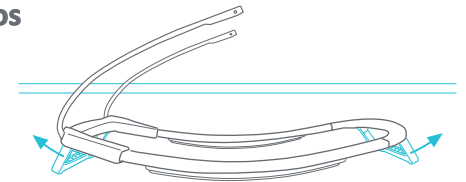


Fig. 5a

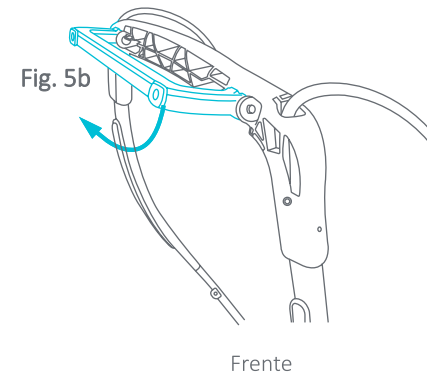
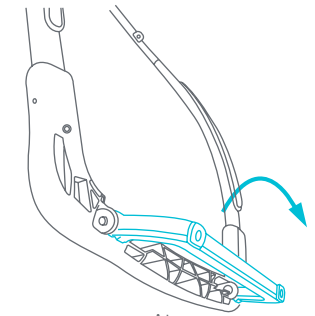


Fig. 5b

Frente



Atras

Fig. 5b

### Alinear los marcos

Alinear el marco completo del asiento con el alambre del marco base. Presione con firmeza (Fig. 5c).

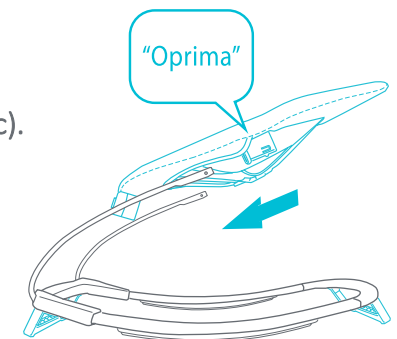


Fig. 5c

## Asegure el marco de la hamaca/mecedora

Empuje el cable hacia la conexión firmemente (Fig. 5d).

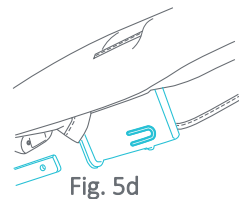


Fig. 5d

Los conectores y el bastidor base los cables son seguros solo cuando haga clic en la posición (Fig. 5e).

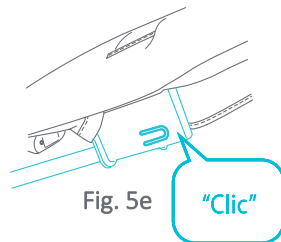


Fig. 5e

"Clic"

## Cuadro de hamaca/mecedora completado

El conjunto de bastidor completado debe verse exactamente como se ilustra en (Fig. 5f).

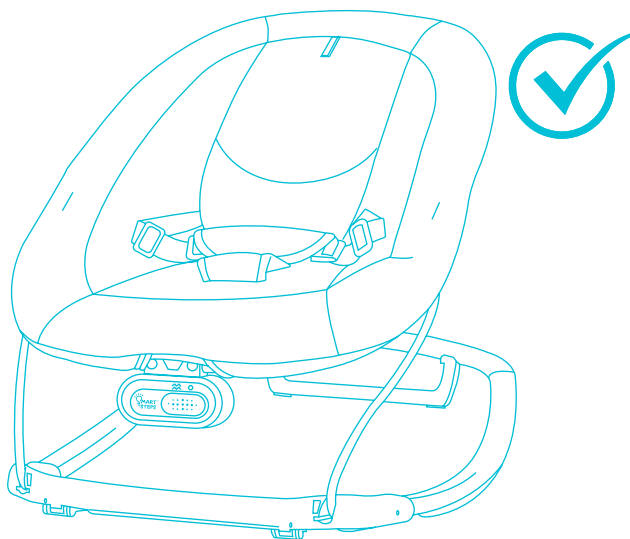


Fig. 5f

## 6 SUJECIÓN DE ASIENTOS

### Liberación del arnés

Si está abrochado, desabroche las correas a cada lado del sistema de retención del asiento (Fig. 6a).

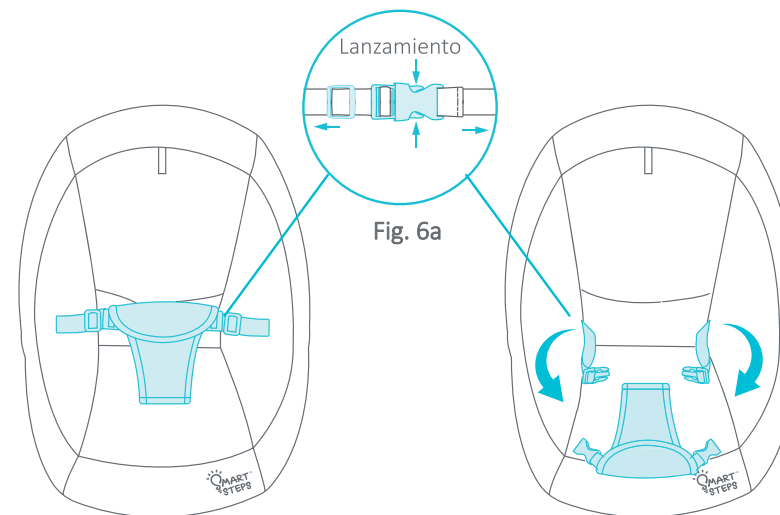


Fig. 6a

## Colocación de niños

Coloque cuidadosamente al niño en el asiento de la hamaca/mecedora y abroche las correas de la cintura en las hebillas de la entrepierna (Fig. 6b).

La hebilla se puede meter debajo de la tela (Fig. 6c).

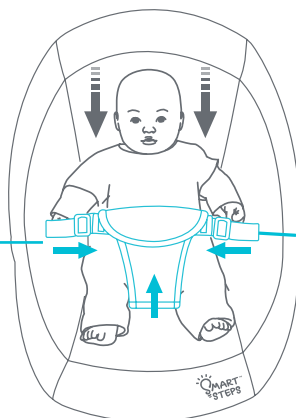


Fig. 6b

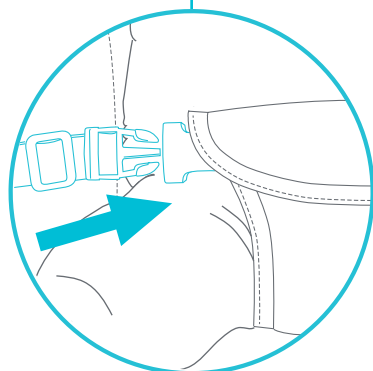


Fig. 6c

## Hebilla de ajuste

Siempre ajuste las correas para que la sujeción se ajuste perfectamente al niño (Fig. 6d).

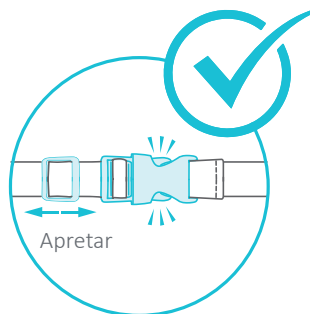


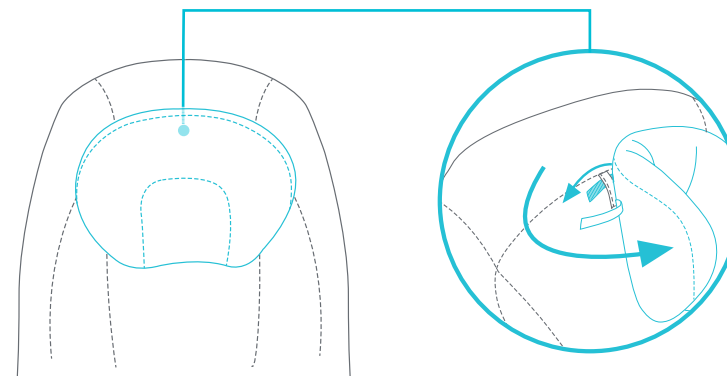
Fig. 6d

## 7 Accesorio

### Almohada para la cabeza

Para sujetar la almohada, enhebra el gancho y el cierre del lazo a través de la lazo en la parte superior delantera de la tela.

**NOTA:** el producto se puede usar con o sin la almohada para la cabeza.

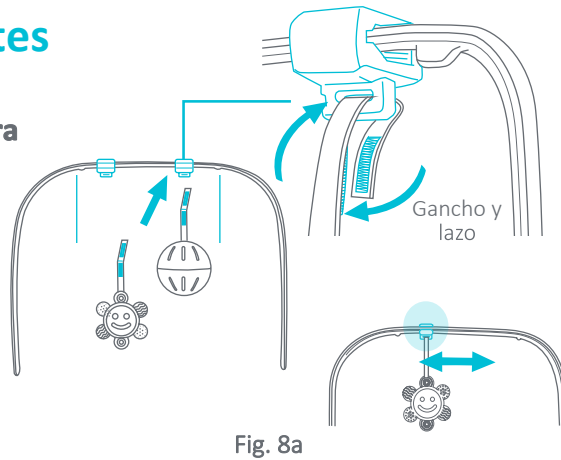


## 8 Barra de juguetes

### Conexión de juguetes a barra

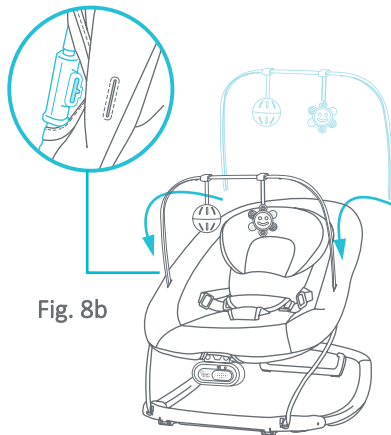
Usa las correas de gancho y lazo para sujetar o intercambiar los juguetes.

**NOTA:** deslizando entre las pestañas para que se deslicen en la pista de la barra de juguetes (Fig. 8a).



### Instalación de la barra de juguetes

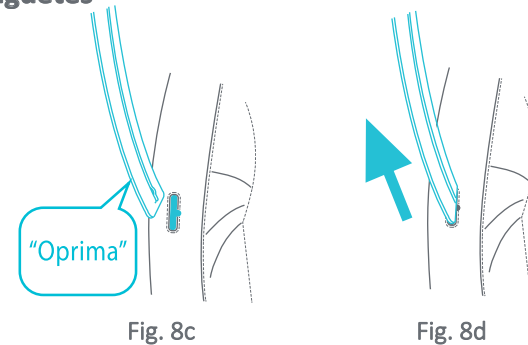
Localice las aberturas para conectar los extremos de la barra de juguetes a través de la almohadilla del asiento y los orificios correspondientes (Fig. 8b)



Presione hasta ambos lados haga clic en su lugar (Fig. 8c).

### Eliminación de la barra de juguetes

Para retirar, tire firmemente hacia arriba del barra de juguetes desde su conexión (Fig. 8d).

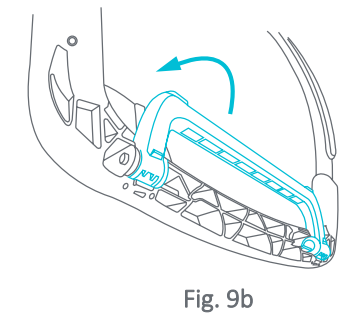
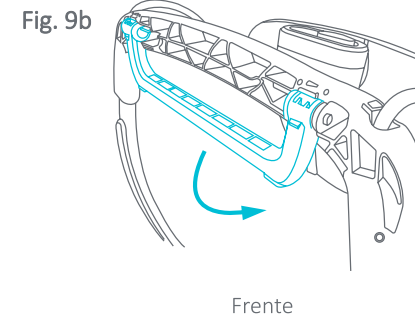
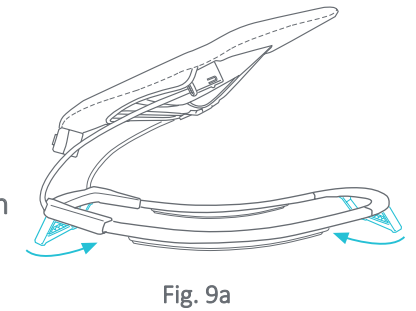


## 9 Función de Mecedora a Hamaca

### Colapsar los 2 pies estacionarios

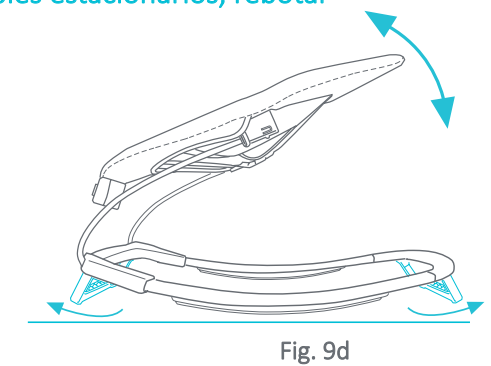
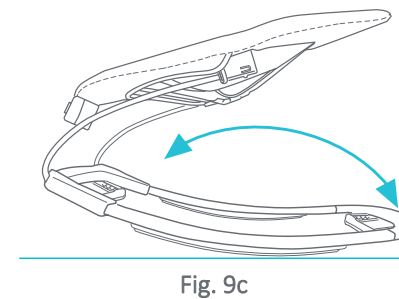
**Mecedora:** dobla los 2 pies para convertir y usar la mecedora (Fig. 9a).

Gire los pies estacionarios en tanto en la parte delantera como en la trasera del marco base (Fig. 9b).



Suavemente, balancear manualmente (Fig. 9c).

**Convertir a Hamaca:** Voltear los 2 pies estacionarios, rebotar manualmente (Fig. 9d).



## Instalación de las Baterías

La unidad de vibración requiere tres pilas tamaño AAA (no están incluidas). Se recomienda que use pilas alcalinas para que duren más.

**⚠ PRECAUCIÓN:** Para prevenir una posible pérdida de las pilas que puede quemar la piel y los ojos: procure seguir las directrices detalladas a continuación.

- Deseche las baterías usadas inmediatamente.
- Siempre deseche las pilas apropiadamente.
- Siempre reemplace todo el juego de baterías a la vez.
- Nunca mezcle baterías viejas y nuevas, o baterías de diferentes marcas o tipos.
- No mezcle diferentes tipos de pilas (alcalinas, estándar o recargables).
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Retire las pilas cuando la hamaca/mecedora esté fuera de uso por tiempo prolongado.
- Nunca deje pilas gastadas en la unidad.
- Nunca intente recargar pilas no recargables.

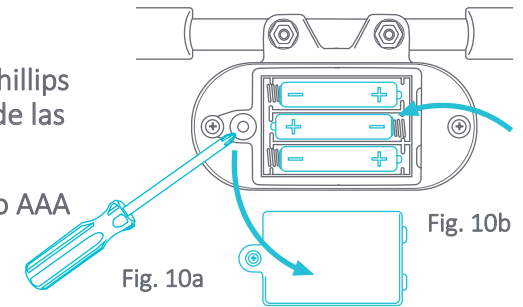
Le module musique/vibrations nécessite deux piles taille C (non comprises). Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines pour une plus longue durée de vie des piles.

## 10 Función de Vibración

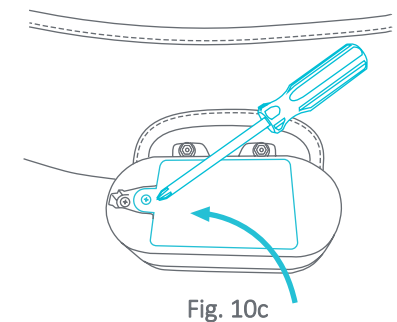
### Las Pilas

Use un destornillador Phillips para retirar la cubierta de las pilas (Fig. 10a).

Instale tres pilas tamaño AAA (Fig. 10b).



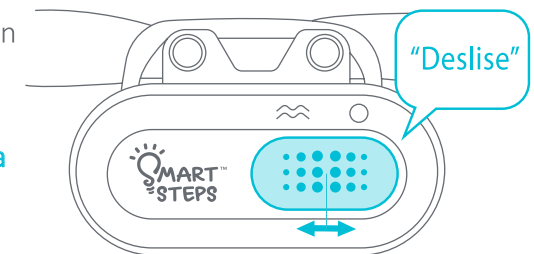
Reemplace la cubierta de las pilas. No ajuste de más el tornillo (Fig. 10c).



### UNIDAD DE VIBRACIÓN

Para utilizar la función de vibración: Deslice el botón ovalado para **encender y apagar**.

**NOTA:** Las líneas de onda indican encendido y el círculo indica apagado.



Interruptor de vibración:  
ENCENDIDO/APAGADO

### Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con las normas de la Parte 15 de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

**⚠️ ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad, sin la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento, podrían invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.

**NOTA:** este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con las Normas de la Parte 15 de la FCC. Estos límites han sido establecidos para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar frecuencias de radio y, de no instalarse y utilizarse de conformidad con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no es posible garantizar que en una determinada instalación no se producirán interferencias. Si este dispositivo provoca interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, cuestión que puede determinarse encendiendo y apagando el dispositivo, se insta al usuario a que intente corregir la interferencia realizando uno o más de los procedimientos siguientes:

- Vuelva a orientar o colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente diferente a la que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio o TV experimentado para pedirle ayuda.

### Declaración ICES-003 de Canadá

Este dispositivos digitales de Clase B cumple con Norma ICES-003 de la Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

### CUIDADO Y LIMPIEZA

Retire la almohadilla del asiento y el reposacabezas del marco.

**NOTA:** requiere invertir el PASO 3.

Retire la almohadilla del asiento y el apoyacabeza del armazón. No planche. No lleve a la tintorería.

### Instrucciones:

#### ALMOHADÓN DEL ASIENTO / RESPALDO PARA LA CABEZA:

Ajuste todos los parches de sujeción.

Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave.

No use blanqueador. Seque en secadora en baja temperatura.

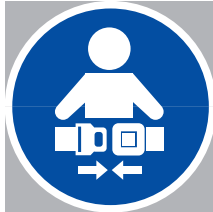
#### BARRA DE JUGUETES Y JUGUETES:

Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire, No sumerja en agua.

**ARMAZÓN:** Limpie el armazón de metal con un paño suave y limpio, y con jabón suave.

**⚠ AVERTISSEMENT!** Ne laissez jamais l'enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un lit bébé ou un berceau. Si l'enfant s'endort, il doit être placé dans un berceau ou un berceau approprié.

**RISQUE DE CHUTE** Des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant dans et à partir de transats. N'utilisez jamais ce produit sur une surface surélevée (par exemple une table).



- Utilisez **TOUJOURS** des dispositifs de retenue. Ajustez pour qu'il **soit bien ajusté**.
- **NE JAMAIS** soulever, ou porter bébé dans le transat.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT :** Des bébés se sont étouffés lorsque les transats se sont renversés sur des surfaces molles et/ou lorsque les transats ont été utilisés comme produit de sommeil.
- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, un canapé, un coussin ou toute autre surface molle.
- Restez près de bébé et surveillez-le pendant l'utilisation. Ce produit n'est pas sans danger pour le sommeil ou une utilisation non supervisée. Si bébé s'endort, retirez-le dès que possible et placez-le sur une surface de sommeil ferme et plane comme un berceau ou un moisé.
- Ce produit est conforme aux normes EN 12790-1 :2023 et EN71-1 :2014 + A1 :2018.

## POUR PRÉVENIR LES CHUTES ET L'ÉTOUFFEMENT :

- Utilisez **TOUJOURS** des dispositifs de retenue. Ajustez pour qu'il soit bien ajusté.

- **ARRÊTEZ** d'utiliser le transat lorsque bébé commence à essayer de s'asseoir ou qu'il a atteint 20 lb (9 kg), selon la première éventualité.
- La barre à jouets n'est **PAS** conçue pour être utilisée comme poignée de transport..
- **NE JAMAIS** utiliser sur une surface surélevée.
- **Ne laissez JAMAIS** l'enfant sans surveillance.
- **Ne laissez JAMAIS** votre transat être utilisé comme un jouet.
- **NE JAMAIS** déplacer ou soulever le transat avec l'enfant à l'intérieur.
- **NE JAMAIS** remplacer les pièces.
- Le transat n'est **PAS** destiné à être utilisé comme porteur.
- Utilisez le transat **UNIQUEMENT** sur le sol.

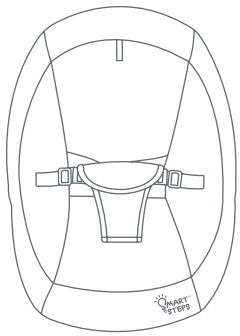


Vérifiez régulièrement que votre transat ne contient pas de vis desserrées, de pièces usées, de matériaux déchirés ou de coutures. Remplacez ou réparez les pièces au besoin.

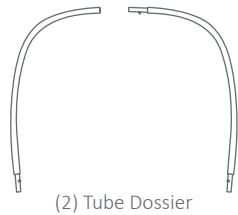
Cessez d'utiliser le transat s'il fonctionne mal ou s'il est endommagé. N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux fournis par le fabricant.

**IMPORTANT:** Assemblage par un adulte requis. Tenir l'enfant à l'écart pendant le déballage et le montage. Des précautions doivent être prises lors du déballage et du montage. Examinez fréquemment le produit pour vérifier s'il n'est pas endommagé, s'il manque ou s'il n'y a pas de pièces desserrées. **NE PAS** utiliser si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées. Contactez Baby Trend pour obtenir une pièce de rechange et des instructions si nécessaire à l'adresse suivante : [customerservice@babytrend.com](mailto:customerservice@babytrend.com).

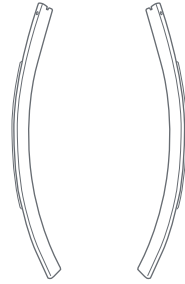
Vérifiez que vous avez toutes les pièces pour ce modèle avant d'assembler le transat.



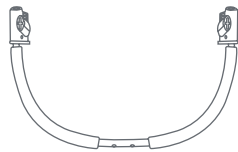
Coussin de siège



(2) Tube Dossier



(2) Cadre de base (tubes)



Tube de support rembourré  
**NE PAS retirer le rembourrage**



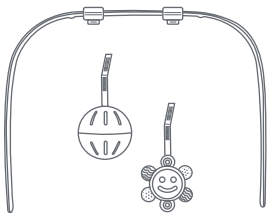
Cadre de base (avant)



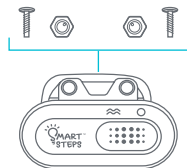
Cadre de base (arrière)



Cadre de base gauche / droit



Barre à jouets avec jouets  
amovibles  
(Le type peut varier)



Unité de vibration  
\*(2) vis et (2) écrous

\* Vis et écrous fixés dans l'unité de vibration  
et devra être retiré pour l'assemblage.



Repose-tête  
(Le type varie)

**IMPORTANT!** Pour assurer un fonctionnement sûr de votre transat, veuillez suivre attentivement ces instructions. Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

**IMPORTANT!** Avant l'assemblage et chaque utilisation, inspectez ce produit pour vérifier qu'il n'est pas endommagé, qu'il n'a pas de joints desserrés, qu'il manque des pièces ou qu'il n'est pas tranchant. NE JAMAIS utiliser si des pièces sont manquantes ou cassé.

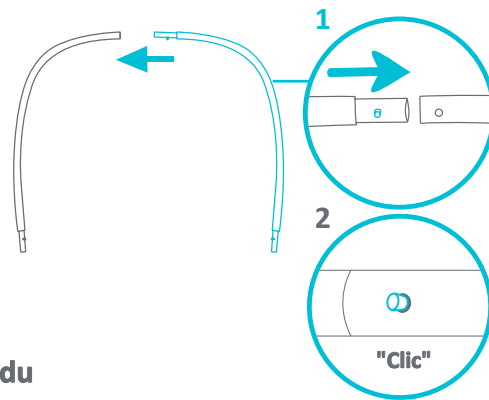
**IMPORTANT!** L'assemblage par un adulte est requis. Tenir l'enfant à l'écart pendant le déballage et le montage.

## 1 Ensemble cadre transat

### Cadre supérieur

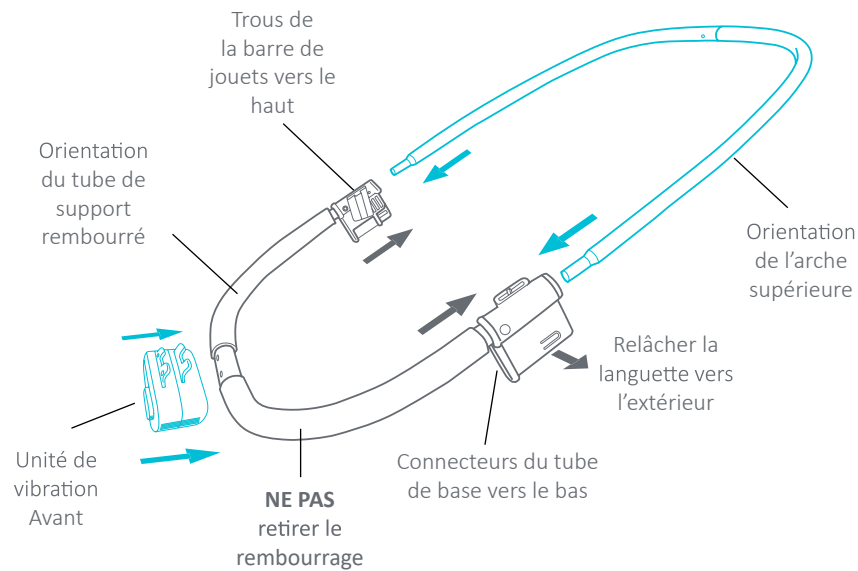
**REMARQUE :** Commencez par les 2 barres de dossier pour créer l'arche supérieure (1).

Assurez-vous qu'ils cliquent sur position (2).



### Diagramme d'orientation du cadre

**NOTE:** refer to the diagram as a guide for the following frame connections.



Avec les connecteurs de la barre de jouets vers le haut, insérez les extrémités de l'arche dans les trous rembourrés du tube de support (Fig. 1a).

Assurez-vous qu'ils s'enclenchent en position tirez légèrement pour vous assurer que le cadre est bien fixé (Fig. 1b).

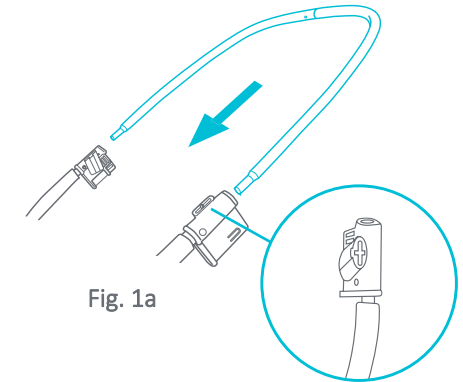


Fig. 1a

Faire face à la hausse

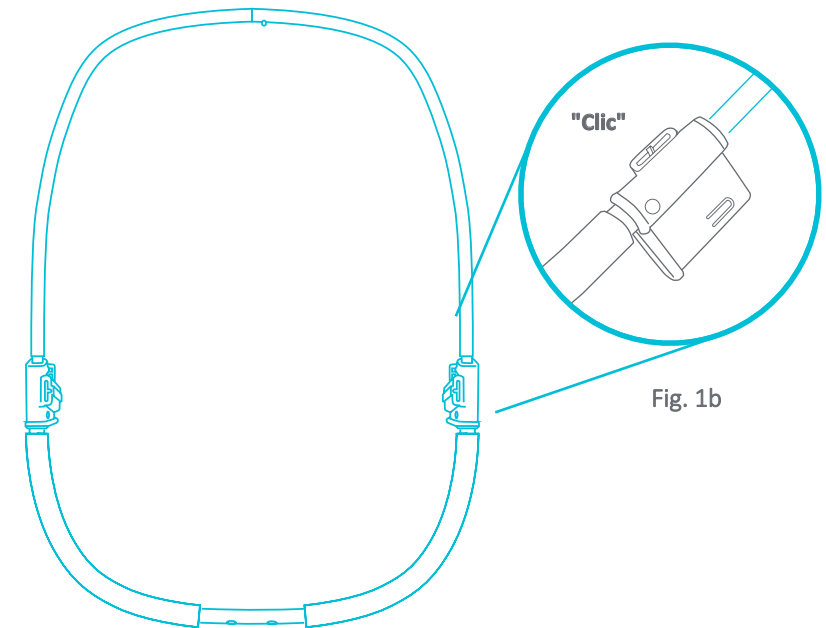


Fig. 1b

## 2 Fixez l'unité de vibration

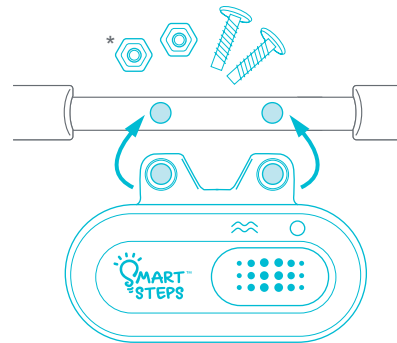
### Pièces de fixation

Rassemblez les pièces et localisez les trous du tube de support rembourré.

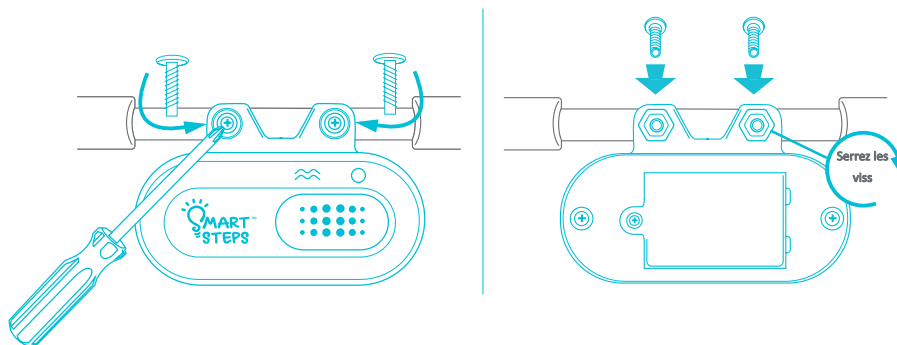
Enregistrez les trous correspondants de l'unité de vibration. Pour voir l'orientation de l'insertion, reportez-vous au diagramme d'orientation du **cadre** à la page 5

### Visser dans le cadre

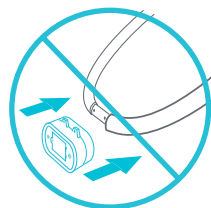
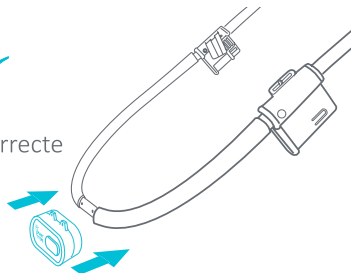
Utilisez les vis et les écrous pour installer l'unité de vibration.



Les vis et les écrous sont fixés dans l'unité de vibration et doivent être retirés pour l'assemblage



Orientation correcte



## 3 Insertion du rembourrage

### Vue arrière du cadre

Tournez le cadre du transat et glissez le couvercle sur l'unité de vibration (Fig 3a).

**REMARQUE : Gardez les sangles de boucle sur les tubes en tout temps.**

Tirez le tissu sur la vibration d'un côté à la fois jusqu'à ce qu'il soit complètement enveloppé (Fig 3b).

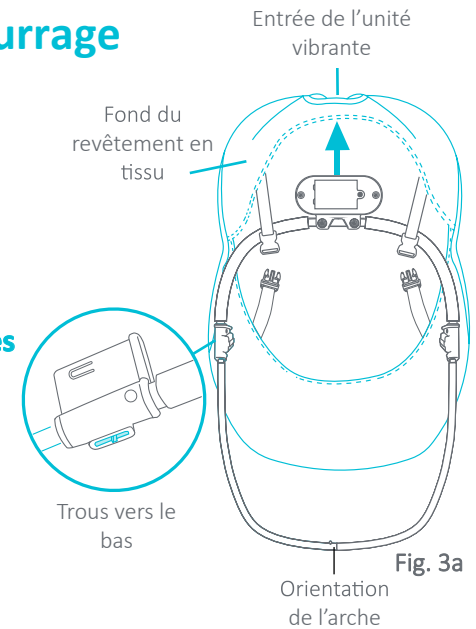


Fig. 3a

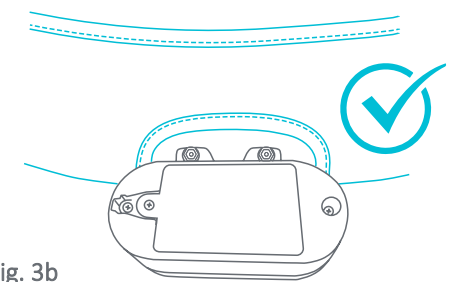
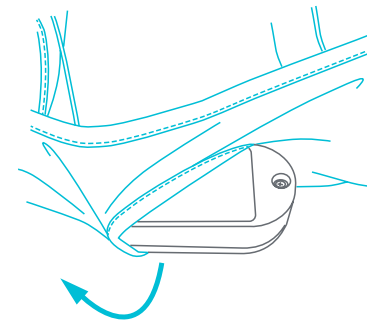


Fig. 3b

Complétez le rembourrage en étirant doucement le revêtement supérieur sur le cadre du dossier (Fig. 3c).

**REMARQUE : Gardez les sangles de boucle sur les tubes en tout temps.**

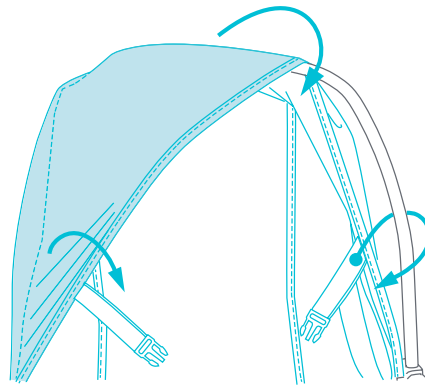


Fig. 3c

Bouclez chacune des sangles de support correspondantes (Fig. 3d).

**Maintenez toujours les sangles bouclées pendant l'utilisation.**

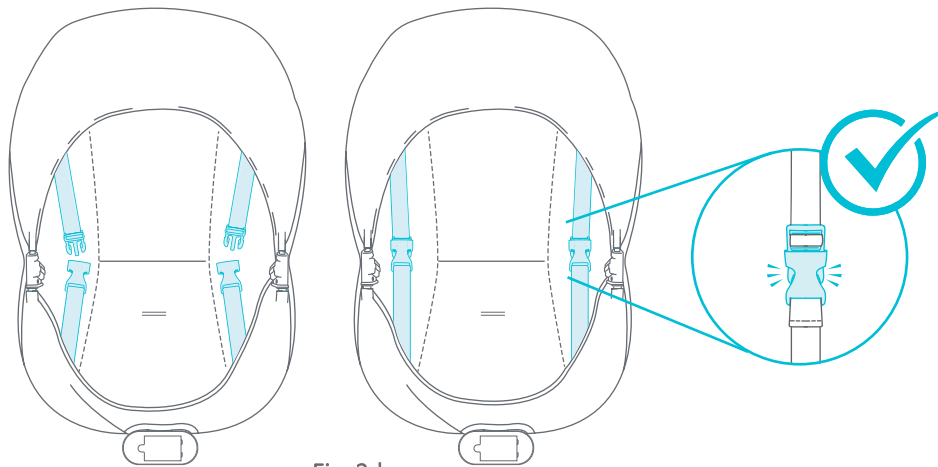
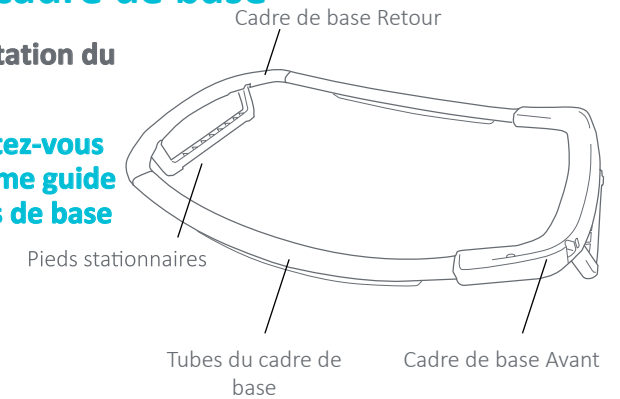


Fig. 3d

## 4 Fixation du cadre de base

**Diagramme d'orientation du cadre de base**

**REMARQUE : reportez-vous au diagramme comme guide pour les connexions de base suivantes.**



**Assemblage de la base**

**REMARQUE : assurez-vous que le caoutchouc du tube correspond au même côté que les pieds fixes rabattables.**

Insérez chaque extrémité du tube avec le trou dans la partie du cadre de base (arrière) avec la languette jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (Fig. 4a).

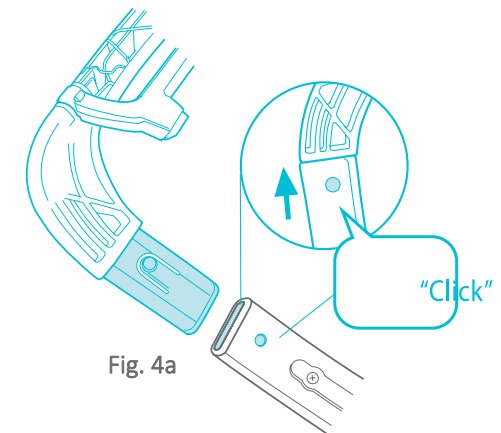


Fig. 4a

**REMARQUE : assurez-vous que le caoutchouc du tube correspond au même côté que les pieds fixes rabattables.**

Vers le bas Insérez fermement chaque extrémité opposée du tube dans le cadre de base (avant) jusqu'à ce qu'elles se verrouillent (Fig. 4b).

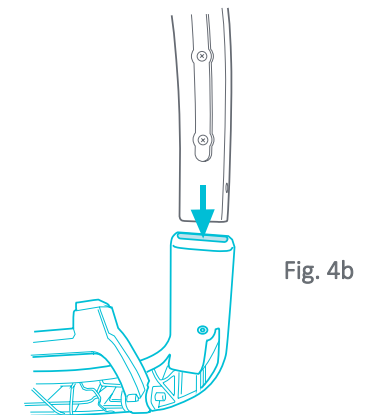


Fig. 4b

## Connexion du tube du cadre de base

Localisez les tubes du cadre de base droit et gauche (Fig. 4c).

**REMARQUE :** Les tube du cadre de base doivent être courbés vers l'intérieur vers la base pour une installation correcte (Fig. 4d).

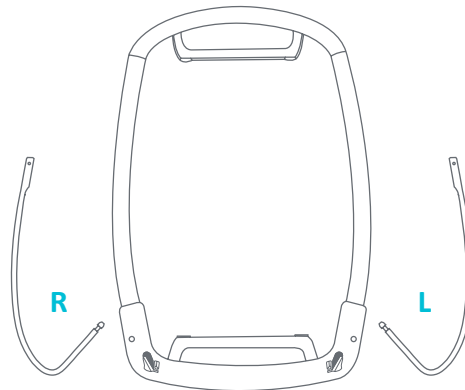


Fig. 4c

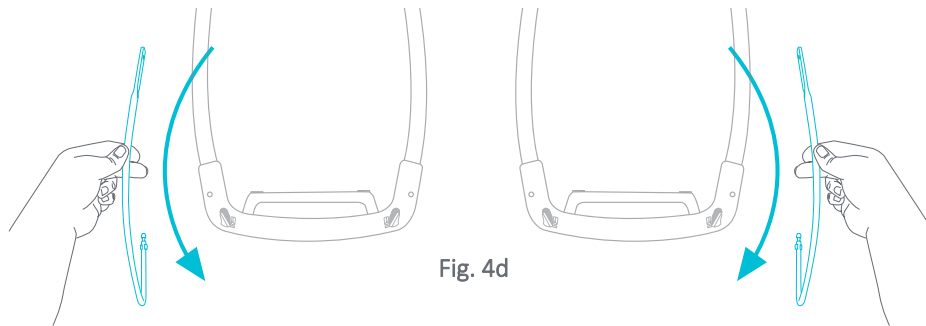


Fig. 4d

Insérez fermement chaque tube du cadre de base (Fig. 4e). Les deux doivent s'enclencher (Fig. 4f).

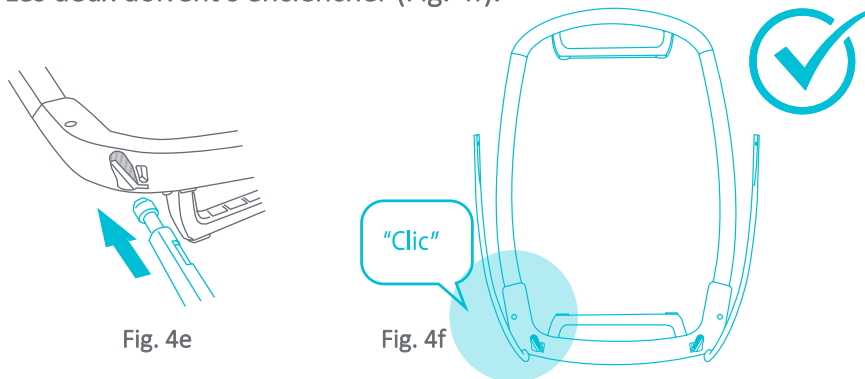


Fig. 4e

Fig. 4f

## 5 Connecter les cadres

### Repliez les 2 pieds fixes

**REMARQUE :** utilisez les 2 pieds pour aider à l'assemblage des sections du cadre du transat (Fig. 5a).

Faites pivoter les pieds fixes à l'avant et à l'arrière du cadre de base (Fig. 5b).

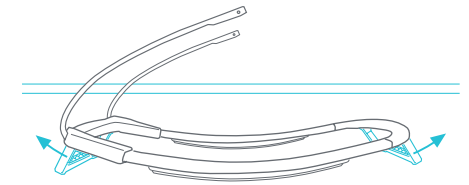


Fig. 5a

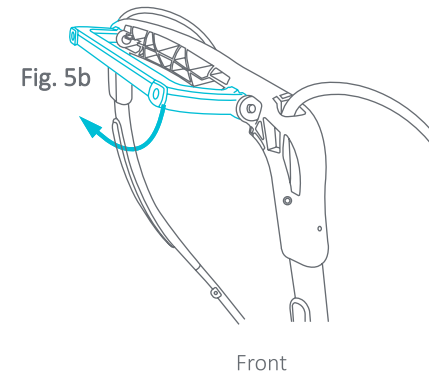


Fig. 5b

Front

Back

Fig. 5b

### Aligner les cadres

Alignez l'ensemble du cadre du siège avec le tube du cadre de base. Enfoncez fermement (Fig. 5c).

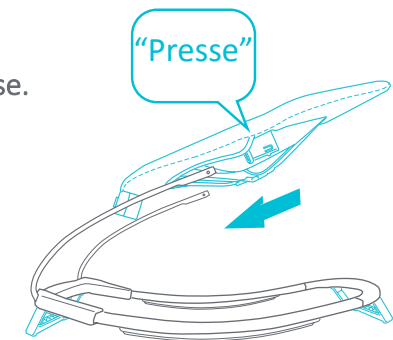


Fig. 5c

## Fixez le cadre du transat

Poussez fermement le tube dans la connexion (Fig. 5d). Les connecteurs et les tube du cadre de base ne sont sécurisés que lorsqu'ils s'enclenchent (Fig. 5e).

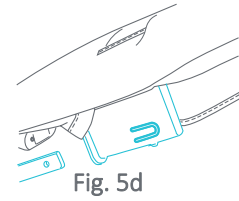


Fig. 5d

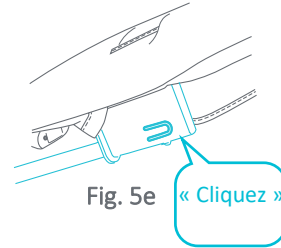


Fig. 5e

« Cliquez »

## Cadre de transat terminé

L'assemblage du cadre terminé doit ressembler exactement à celui illustré dans (Fig. 5f).

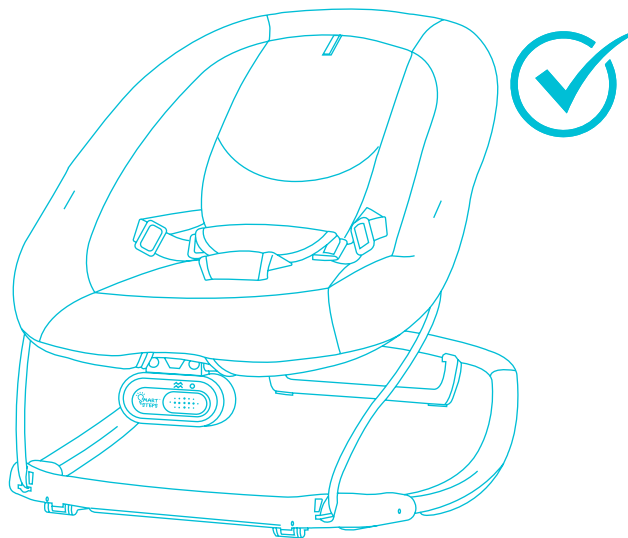


Fig. 5f

## 6 DISPOSITIF DE RETENUE DU SIÈGE

### Libération du harnais

S'il est bouclé, débouclez les sangles de chaque côté du dispositif de retenue du siège (Fig. 6a).

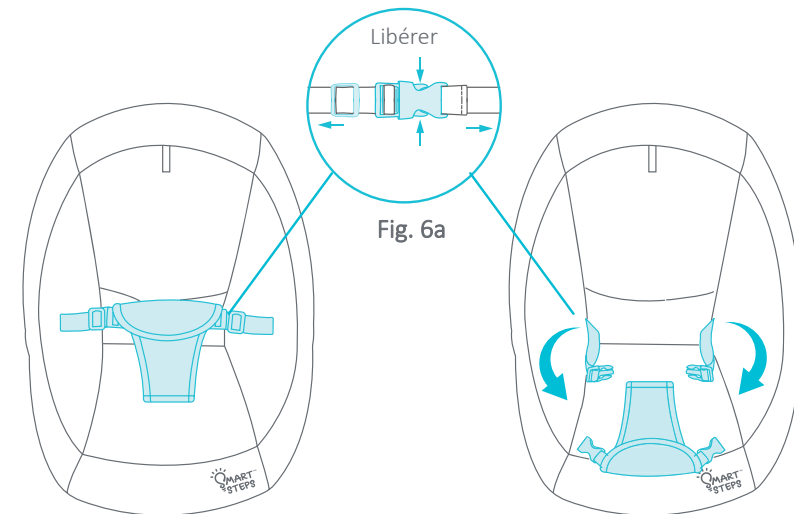


Fig. 6a

## Placement d'enfant

Placez soigneusement l'enfant dans le siège transat et bouclez les sangles de taille dans les boucles d'entrejambe (Fig. 6b).

La boucle peut être glissée sous le tissu (Fig. 6c).

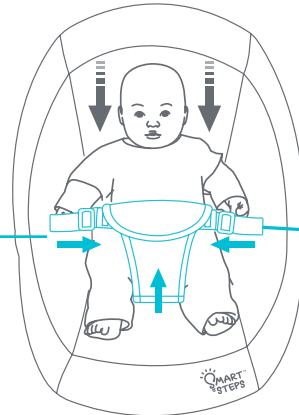


Fig. 6b

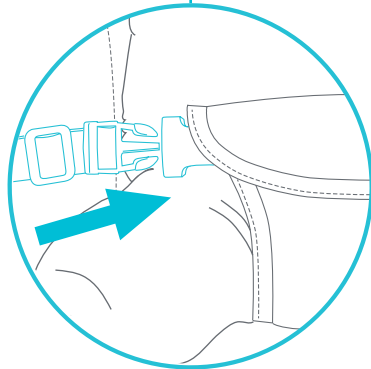


Fig. 6c

## Boucle de réglage

Ajustez toujours les sangles de manière à ce que le dispositif de retenue soit bien ajusté à l'enfant (Fig. 6d).

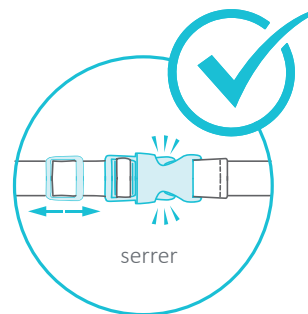


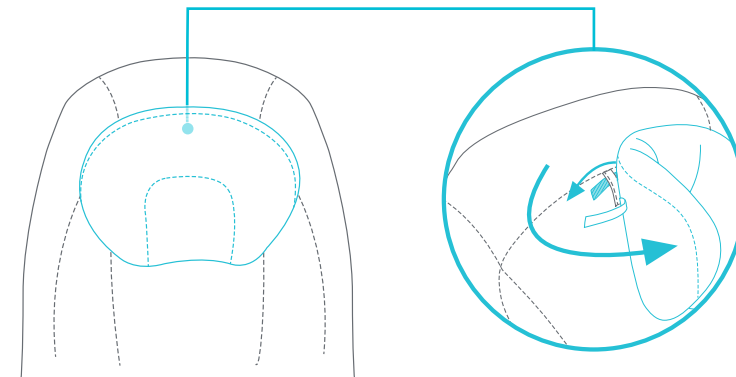
Fig. 6d

## 7 Accessoire

### Coussin de tête

Pour fixer le coussin de tête, enfiler la fermeture auto-agrippante dans la boucle en haut à l'avant du tissu.

**REMARQUE : le produit peut être utilisé avec ou sans le coussin de tête.**



## 8 Bar à jouets

### Connexion des jouets à la barre

Utilisez les sangles auto-agrippantes pour faire pendre / interchanger les jouets.

REMARQUE : curseur entre les languettes pour que les jouets glissent sur la piste de la barre de jouets (Fig. 8a).

### Installation de barre à jouets

Localisez les ouvertures pour connecter les extrémités de la barre de jouets à travers le coussin de siège et les trous correspondants (Fig. 8b).

Appuyez jusqu'à ce que les deux côtés s'enclenchent (Fig. 8c).

### Retrait de la barre à jouets

Pour le retirer, tirez fermement la barre de jouets de sa connexion (Fig. 8d).

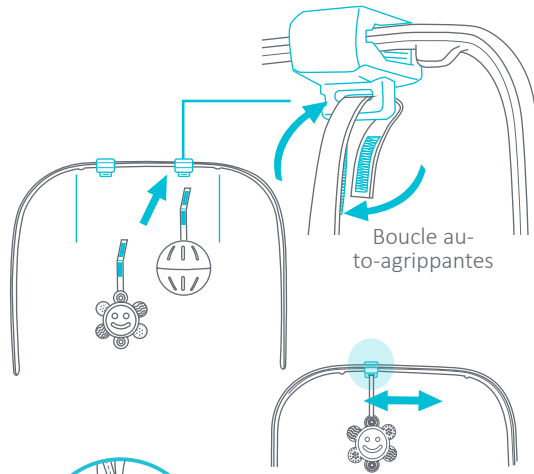


Fig. 8a

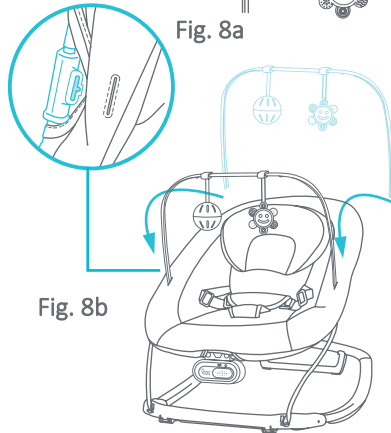


Fig. 8b

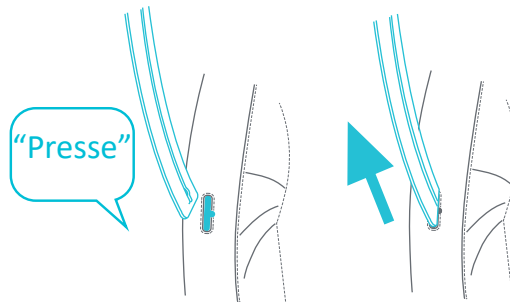


Fig. 8c

Fig. 8d

## 9 Fonction bascule vers transat

### Repliez les 2 pieds fixes

Transat : pliez les 2 pieds pour convertir et utilisez la fonction de bascule (Fig. 9a).

Faites pivoter les pieds fixes à l'avant et à l'arrière du cadre de base (Fig. 9b).

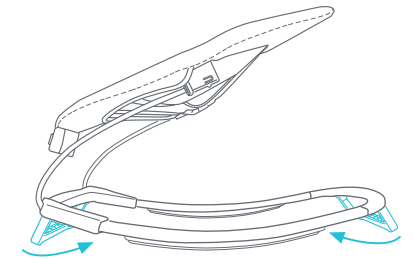
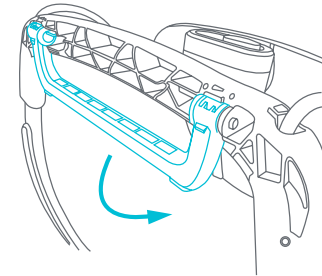


Fig. 9a



Front

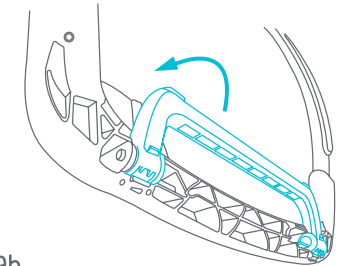


Fig. 9b

Back

Balancer doucement manuellement (Fig. 9c).

Convertir en transat : Retournez les 2 pieds fixes, rebondissez manuellement (Fig. 9d).

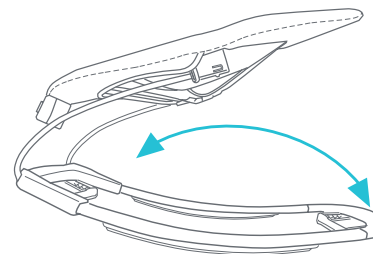


Fig. 9c

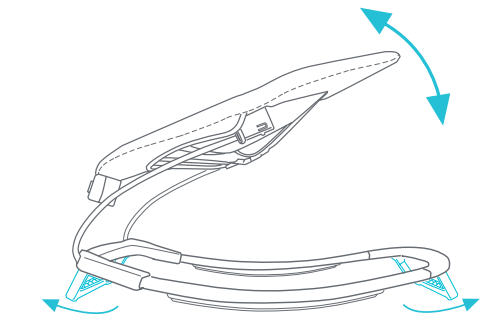


Fig. 9d

## Installation de la batterie

L'unité de vibration nécessite trois piles AAA de taille (non incluses). Il est recommandé que :

Vous utilisez des piles alcalines pour une plus longue durée de vie des piles.

**⚠ ATTENTION:** Pour éviter une éventuelle fuite de batterie qui peut brûler la peau et les yeux : assurez-vous de suivre les directives décrites ci-dessous.

- Jetez immédiatement les piles usagées.
- Jetez toujours les piles correctement.
- Remplacez toujours l'ensemble des piles en une seule fois.
- Ne mélangez jamais des piles usagées et neuves, ou des piles de marques ou de types différents.
- Ne mélangez pas différents types (alcalins, standard ou rechargeables).
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Retirez les piles lorsque le transat n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Ne laissez jamais de piles épuisées dans l'appareil.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie.

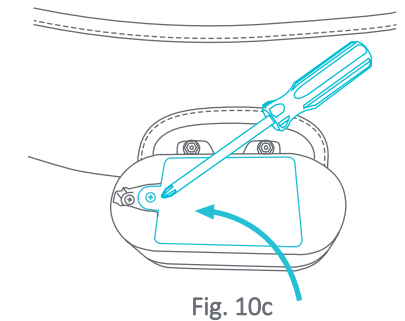
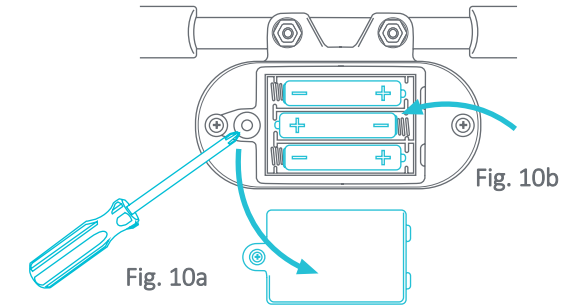
## 10 Fonction de vibration

### Piles

Retirez le couvercle de la batterie à l'aide d'un tournevis cruciforme (Fig. 10a).

Installez les trois piles AAA (Fig. 10b).

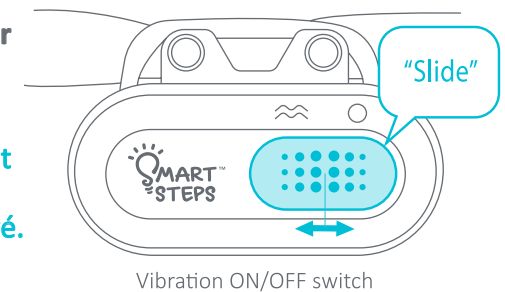
Remettez le couvercle de la batterie en place. Ne serrez pas trop la vis (Fig. 10c).



### UNITÉ DE VIBRATION

Pour utiliser la fonction de vibration : Faites glisser le bouton ovale pour **allumer et éteindre**.

**REMARQUE :** Les lignes d'onde indiquent que c'est activé et que le cercle indique que c'est désactivé.



**ENTRETIEN ET NETTOYAGE**

Retirez le coussin de siège et l'appui-tête du cadre.

**REMARQUE : nécessite d'inverser l' ÉTAPE 3.**

Assurez-vous que toutes les boucles sur le siège sont fixés. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec.

**Instructions:****COUSSIN DE SIÈGE / COUSSIN DE TÊTE :**

Laver à la machine à l'eau froide, cycle délicat.

Pas d'eau de Javel.

Sèche-linge, à basse température.

**BARRE À JOUETS ET JOUETS :**

Essuyer avec un chiffon humide et un savon doux. Sécher à l'air libre. Ne pas immerger dans l'eau.

**CADRE :** Essuyez le cadre métallique avec chiffon doux et propre et savon doux.

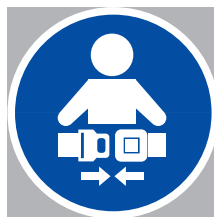
⚠️ **AVVERTIMENTO!** Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Questo prodotto non sostituisce un lettino o una culla. Se il bambino dovesse addormentarsi è opportuno sistemarlo in un lettino o culla adatta.

**PERICOLO DI CADUTA:** I bambini hanno subito **fratture al cranio** cadendo dentro e fuori dai buttafuori/dondoli. Non utilizzare mai questo prodotto su una superficie elevata (ad esempio un tavolo).

- Utilizzare la sdraietta/dondolo **SOLO sul pavimento**.

- **Utilizzare SEMPRE i fermi**. Regolare per **adattarlo perfettamente**.

- **Non sollevare o trasportare** MAI il bambino nella sdraietta/dondolo.



## PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:

I bambini sono **soffocati** quando le sdraiette/sdraiette si sono ribaltate su superfici morbide e/o quando le sdraiette/sdraiette sono state utilizzate come prodotto per dormire.

- **Non** utilizzare MAI su un letto, un divano, un cuscino o un'altra superficie morbida.

- Restare vicino e osservare il bambino durante l'uso. Questo prodotto non è sicuro per il sonno o per l'uso senza supervisione. Se il bambino si addormenta, rimuoverlo il prima possibile e posizionarlo su una superficie solida e piana, come una culla o una culla.

- Questo prodotto è conforme agli standard EN 12790-1:2023 e EN71-1:2014 + A1:2018.

## PER PREVENIRE CADUTE E SOFFOCAMENTO:

- **UTILIZZARE SEMPRE i fermi**. Regolare per **adattarlo perfettamente**.

- **SMETTERE DI** utilizzare la sdraietta/dondolo quando il bambino inizia a sedersi o ha raggiunto i 9 kg (20 libbre), a seconda di quale evento si verifica per primo.

- La barra dei giochi **NON** è progettata per essere utilizzata come maniglia per il trasporto.

- **Non** utilizzare MAI su superfici elevate.

- **Non** lasciare MAI il bambino incustodito.

- **Non** permettere MAI che la sdraietta/dondolo venga utilizzata come un giocattolo.

- **NON** spostare o sollevare MAI la sdraietta/dondolo con il bambino all'interno.

- **Non** sostituire MAI le parti.

- La sdraio/dondolo **NON** è destinata all'uso come marsupio.

Controlla che la tua sdraio/dondolo non presenti viti allentate o parti usurate, materiale strappato o cuciture regolarmente. Sostituire o riparare le parti secondo necessità.

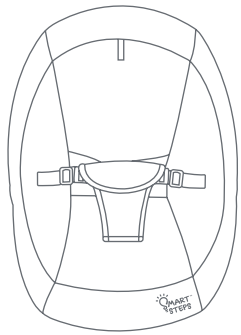
Interrompere l'uso della sdraio/dondolo in caso di malfunzionamento o danneggiamento. Non usare accessori o parti di ricambio diversi da quelli forniti dal produttore.

**IMPORTANTE:** È richiesto il montaggio da parte di un adulto. Tenere lontano il bambino durante il disimballaggio e il montaggio. Si richiede una particolare cura durante il disimballaggio e il montaggio. Esaminare il prodotto frequentemente per danni, parti mancanti o allentate. **NON** utilizzare se qualche parte è mancante, danneggiata o rotta.

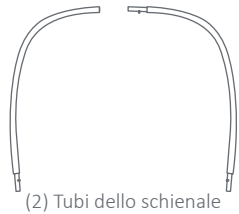
Contattare Baby Trend® per la parte di ricambio e istruzioni se necessarie a [customerservice@babytrend.com](mailto:customerservice@babytrend.com).



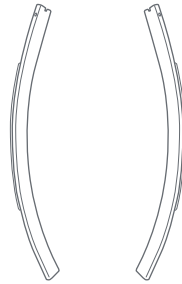
Verificare di disporre di tutte le parti per questo modello prima di montare la sdraietta/dondolo.



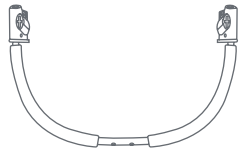
Imbottitura del sedile



(2) Tubi dello schienale



(2) Telaio di base (tubi)



Tubo di supporto imbottito **NON** rimuovere l'imbottitura



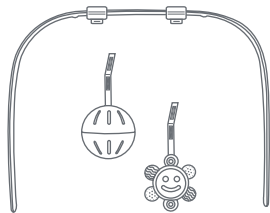
Telaio di base (anteriore)



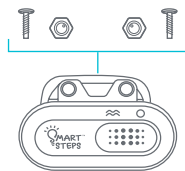
Telaio di base (posteriore)



Cavo del telaio base sinistro/  
destro



Barra giochi con giocattoli  
rimovibili  
(Il tipo può variare)



Unità di vibrazione  
\* (2) viti e (2) dadi



Poggiatesta  
(Il tipo varia)

\* Viti e dadi fissati nell'unità di vibrazione e richiederanno la rimozione per il montaggio.

**IMPORTANTE!** Per garantire un funzionamento sicuro della sdraietta/dondolo, seguire attentamente queste istruzioni. Si prega di conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

**IMPORTANTE!** Prima del montaggio e di ogni utilizzo, ispezionare questo prodotto per eventuali componenti danneggiati, giunti allentati, parti mancanti o spigoli vivi. Non utilizzare MAI se qualche parte è mancante o rotta.

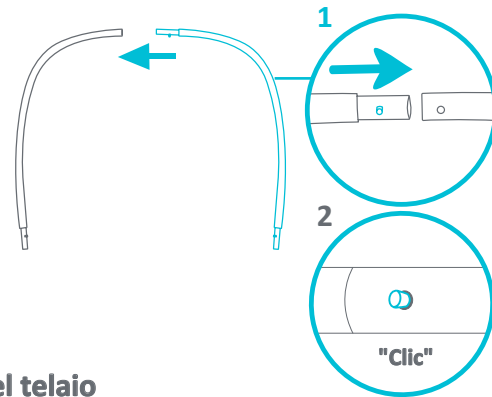
**IMPORTANTE!** È richiesto il montaggio da parte di un adulto. Tenere il bambino lontano durante il disimballaggio e il montaggio.

## 1 Montaggio telaio sdraietta/ dondolo

### Telaio superiore

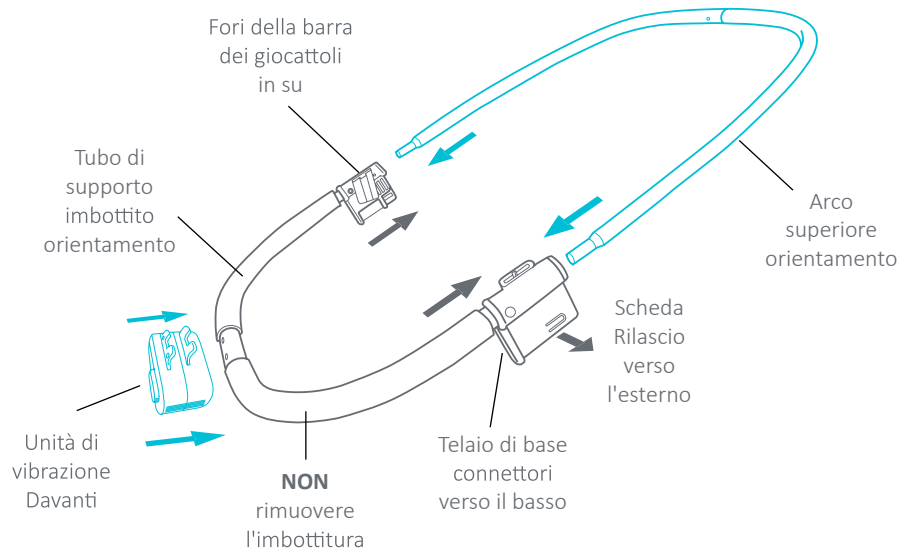
**NOTA:** Inizia con le 2 barre dello schienale per creare l'arco superiore (1).

Assicurarsi che scattino in posizione (2).



### Diagramma di orientamento del telaio

**NOTA:** fare riferimento allo schema come guida per i successivi collegamenti al telaio.



Con i connettori della barra giochi rivolti verso l'alto, inserire le estremità dell'arco nei fori del tubo di supporto imbottito (Fig. 1a).

Assicurarsi che scattino in posizione e tirare leggermente per garantire che il telaio sia sicuro (Fig. 1b).

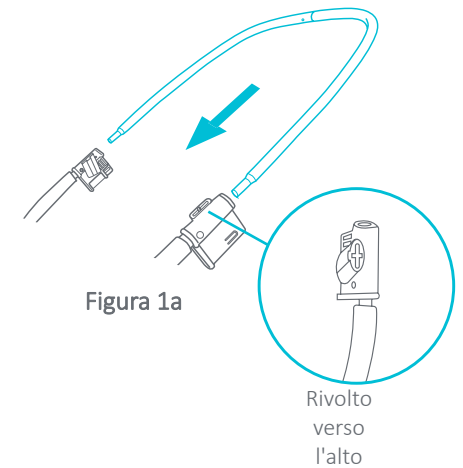


Figura 1a

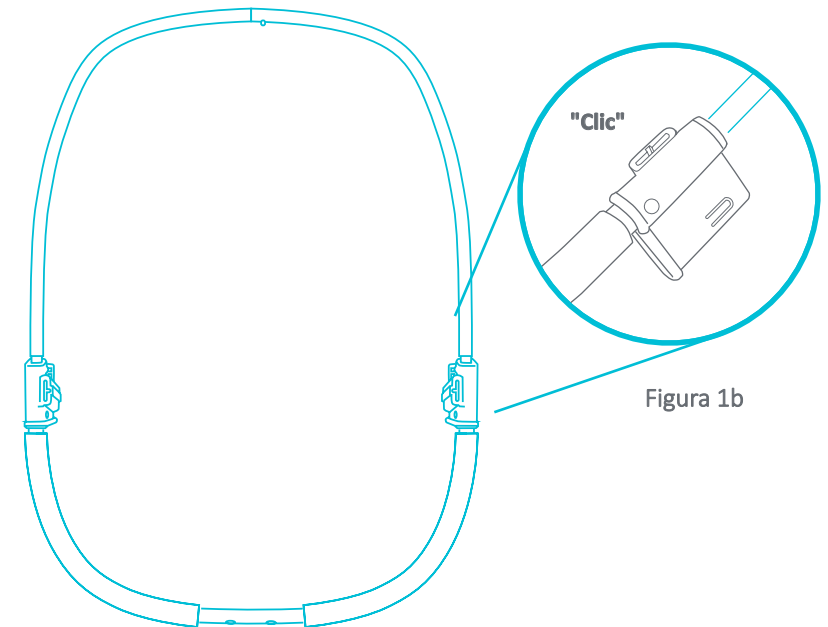


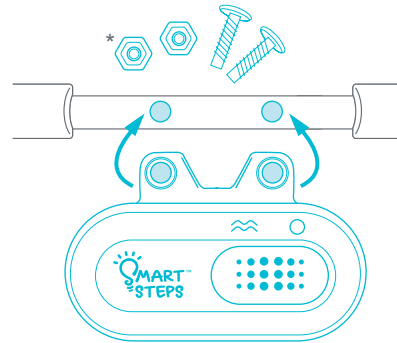
Figura 1b

## 2 Collegare l'unità di vibrazione

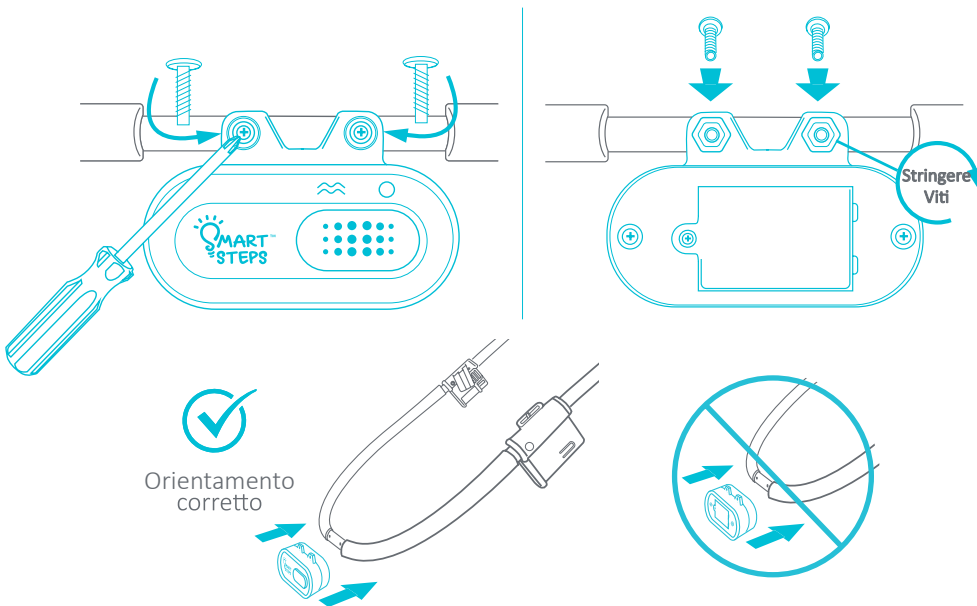
### Parti di fissaggio

Raccogliere le parti e individuare i fori del tubo di supporto imbottito.

Registrare i fori corrispondenti dell'unità di vibrazione. Per vedere l'orientamento di inserimento, fare riferimento al **diagramma di orientamento della cornice a pagina 5**



\* Viti e dadi fissati nell'unità di vibrazione richiederanno la rimozione per il montaggio



## 3 Inserimento dell'imbottitura

### Vista del telaio posteriore

Capovolgere il telaio della sdraia/dondolo e far scorrere la copertura sull'unità di vibrazione (Fig 3a).

**NOTA:** Tenere sempre le cinghie con fibbia sopra i tubi.

Tirare il tessuto sopra la vibrazione un lato alla volta fino ad avvolgerlo completamente (Fig 3b).

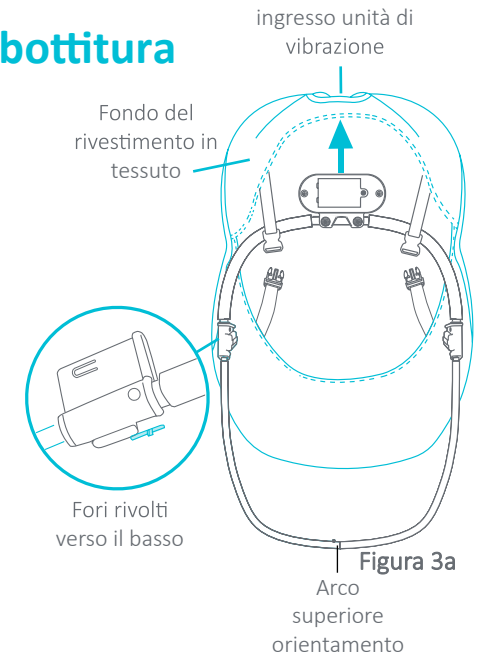


Figura 3a

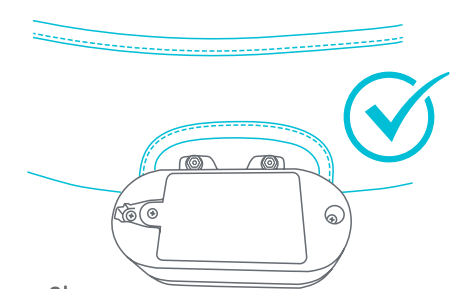
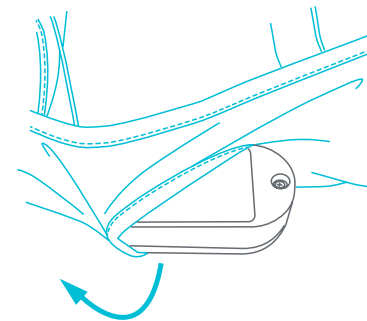


Figura 3b

Completare il rivestimento dell'imbottitura tendendo delicatamente il rivestimento superiore sopra il telaio dello schienale (Fig. 3c).

**NOTA:** Tenere sempre le cinghie con fibbia sopra i tubi.

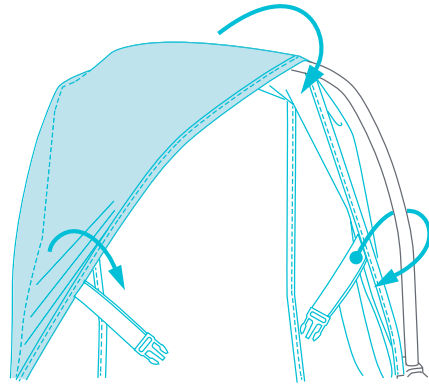


Figura 3c

Allacciare ciascuna cinghia di supporto corrispondente (Fig. 3d).

**Mantenere sempre le cinghie allacciate durante l'uso.**

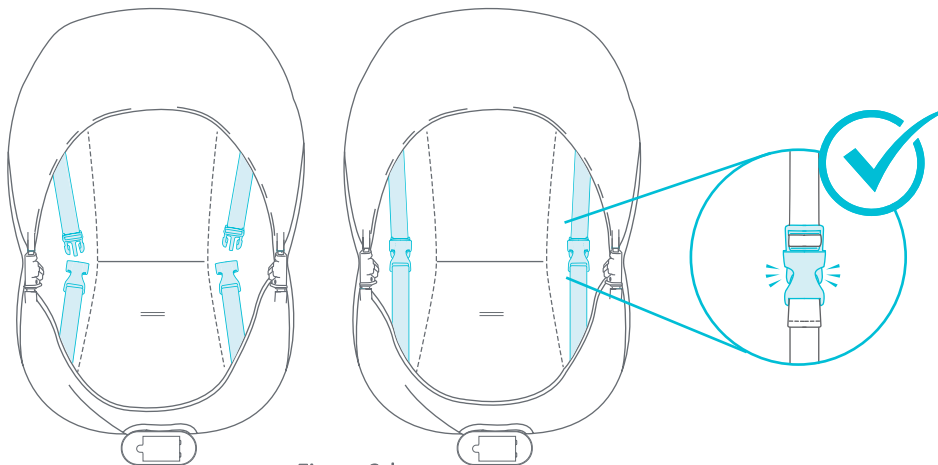
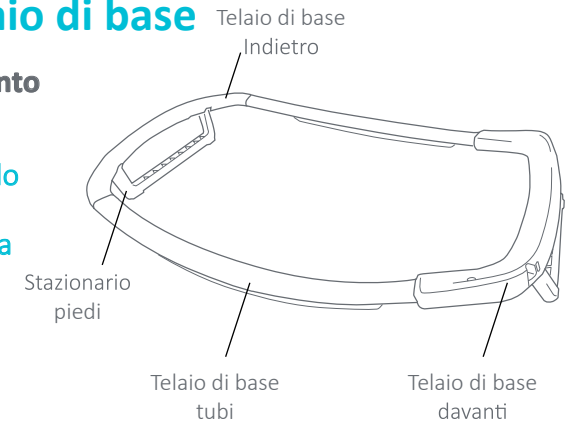


Figura 3d

## 4 Attacco al telaio di base

**Diagramma di orientamento del telaio di base**

**NOTA:** fare riferimento allo schema come guida per i seguenti collegamenti della base.



**Montaggio della base**

**NOTA:** assicurarsi che la gomma sul tubo corrisponda allo stesso lato dei piedini fissi ribaltabili.

Rivolto verso il basso Inserire ciascuna estremità del tubo con il foro nella parte del telaio di base (posteriore) con la linguetta finché non scatta (Fig. 4a).

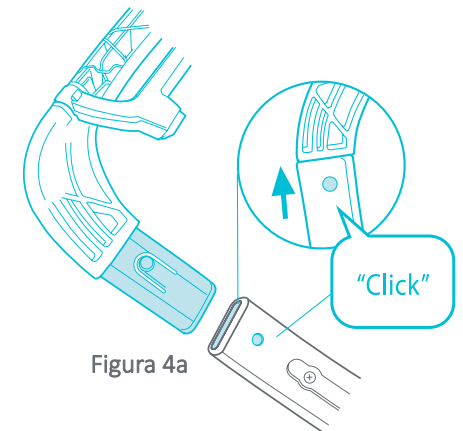


Figura 4a

**NOTA:** assicurarsi che la gomma sul tubo corrisponda allo stesso lato dei piedini fissi ribaltabili.

Rivolto verso il basso Inserire saldamente ciascuna estremità opposta del tubo con nel telaio di base (anteriore) finché non si bloccano (Fig. 4b).

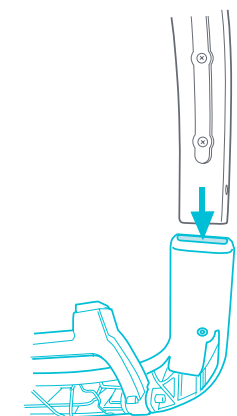


Figura 4b

## Collegamento del filo del telaio di base

Individuare i fili del telaio base, del telaio base destro e sinistro (Fig. 4c).

**NOTA:** I cavi del telaio della base devono essere curvati verso l'interno verso la base per una corretta installazione (Fig. 4d).

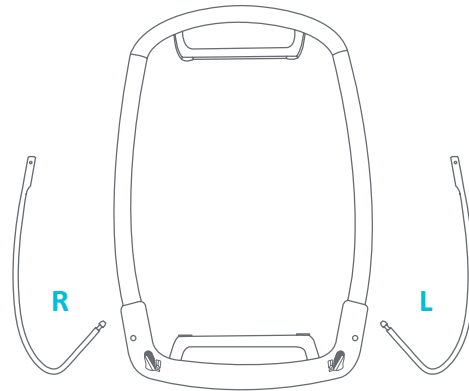


Figura 4c

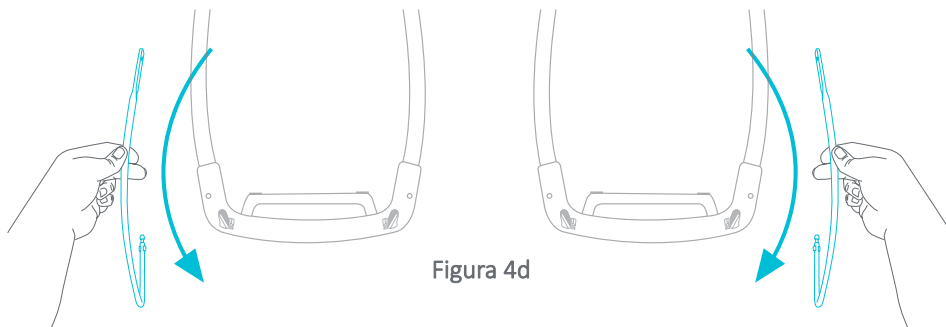


Figura 4d

Inserire saldamente ciascun filo del telaio di base (Fig. 4e). Entrambi devono scattare in posizione (Fig. 4f).

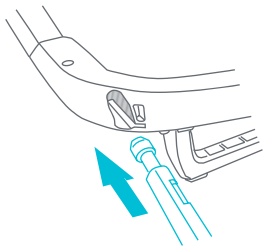


Figura 4e

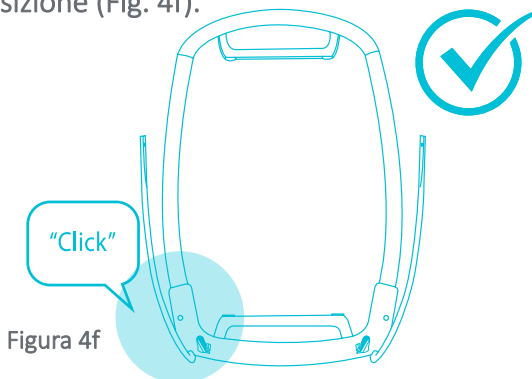


Figura 4f

## 5 Collega i telai

### Estrarre i 2 piedini fissi

**NOTA:** utilizzare i 2 piedini per facilitare il montaggio delle sezioni del telaio della sdraietta/dondolo (Fig. 5a).

Ruotare i piedini fissi su entrambi i lati anteriore e posteriore del telaio di base (Fig. 5b).

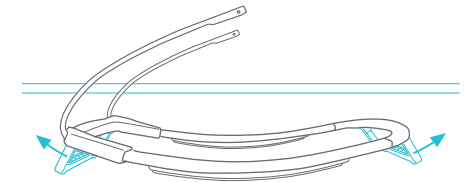
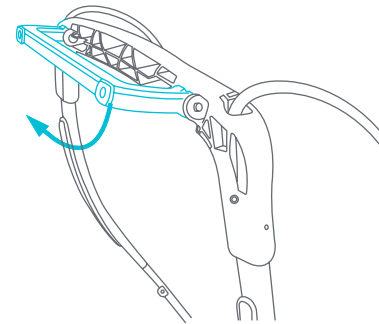
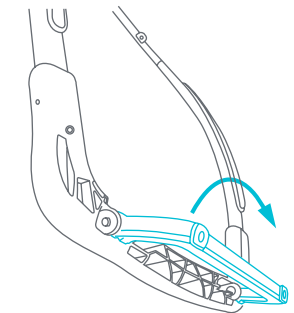


Figura 5a



Davanti

Figura 5b



Dietro

### Allineare i fotogrammi

Allineare il telaio completo del sedile con il filo del telaio di base. Premere con decisione (Fig. 5c).

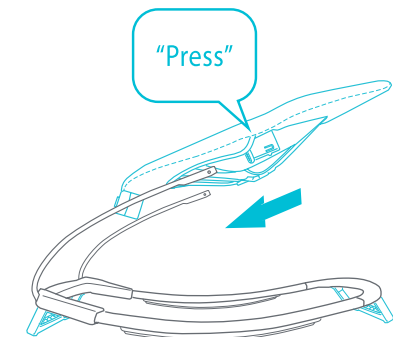
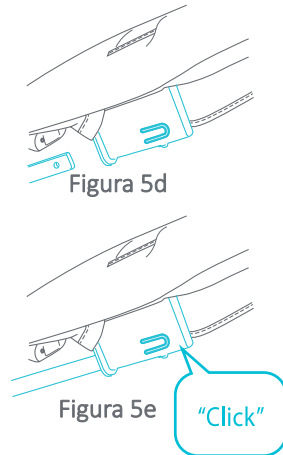


Figura 5c

## Fissare la sdraio/telaio oscillante

Spingere saldamente il filo nella connessione (Fig. 5d).

I connettori e i cavi del telaio di base sono fissati solo quando scattano in posizione (Fig. 5e).



## Telaio per sdraio/dondolo completo

Il gruppo del telaio completo dovrebbe apparire esattamente come illustrato in (Fig. 5f).

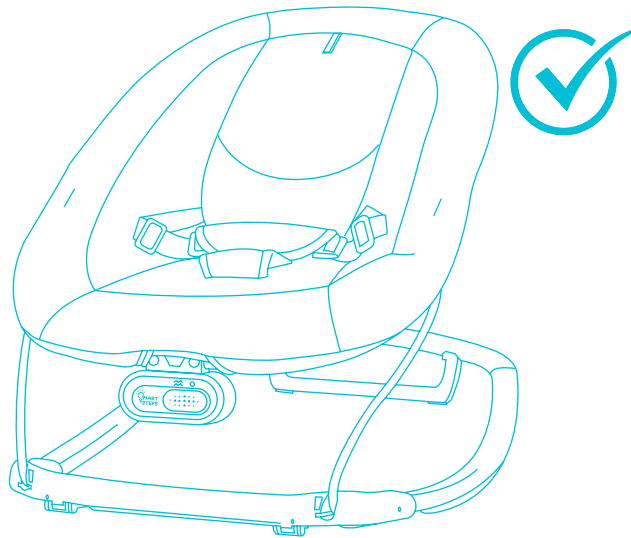
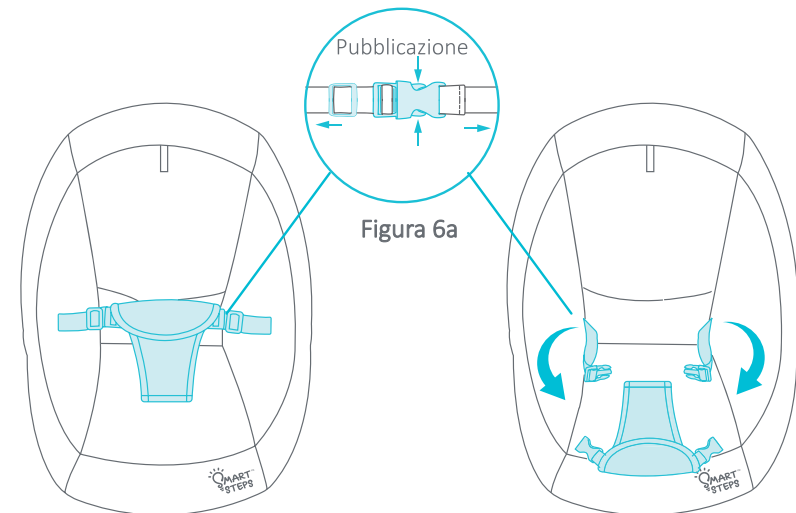


Figura 5f

## 6 TENUTA DEL SEDILE

### Sgancio dell'imbracatura

Se allacciate, slacciate le cinghie su ciascun lato del sistema di ritenuta del sedile (Fig. 6a).



## Posizionamento del bambino

Posizionare con attenzione il bambino sulla sdraio/dondolo e allacciare le cinture ventrali nelle fibbie inguinali (Fig. 6b).

La fibbia può essere infilata sotto il tessuto (Fig. 6c).

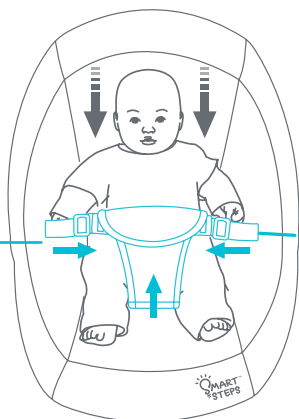


Figura 6b

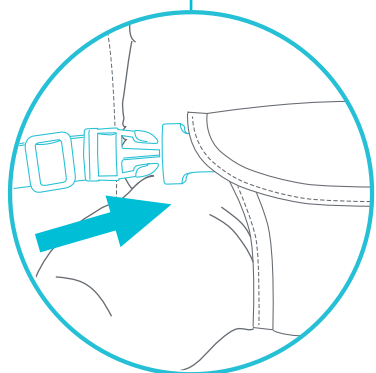


Figura 6c

## Fibbia di regolazione

Regolare sempre le cinture in modo che il sistema di ritenuta aderisca perfettamente al bambino (Fig. 6d).

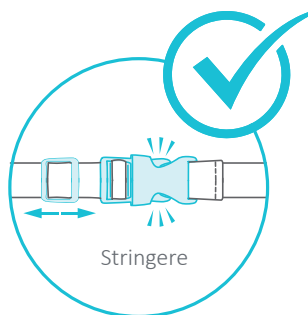


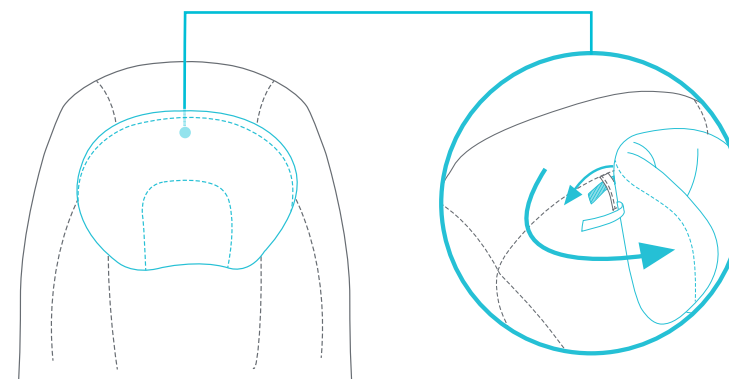
Figura 6d

## 7 Accessorio

### Cuscino per la testa

Per fissare il cuscino, infilare la chiusura a strappo attraverso l'anello nella parte superiore anteriore del tessuto.

**NOTA:** il prodotto può essere utilizzato con o senza cuscino per la testa.



## 8 Barra dei giocattoli

### Connessione tra giocattoli e barra

Usare le cinghie a strappo per far penzolare/scambiare i giocattoli.

**NOTA:** cursore tra le alette per far scorrere i giocattoli sulla pista della barra giochi (Fig. 8a).

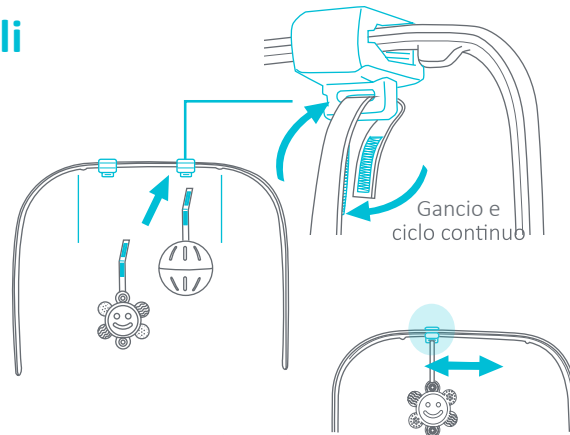


Figura 8a

### Installazione della barra dei giochi

Individuare le aperture per collegare le estremità della barra giochi attraverso il cuscino del sedile e i fori corrispondenti (Fig. 8b).

Premere finché entrambi i lati non scattano in posizione (Fig. 8c).

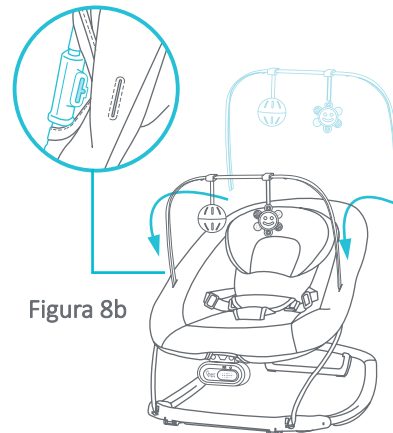


Figura 8b

### Rimozione della barra dei giochi

Per rimuoverla, sollevare con decisione la barra giochi dal suo collegamento (Fig. 8d).

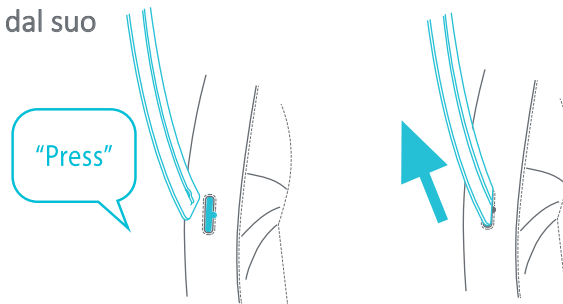


Figura 8c

Figura 8d

## 9 Funzione da dondolo a sdraietta

### Comprimi i 2 piedi fissi

**Sdraietta:** piegare i 2 piedini per convertirli e utilizzare la funzione sdraietta (Fig. 9a).

Ruotare i piedini fissi su entrambi i lati anteriore e posteriore del telaio di base (Fig. 9b).

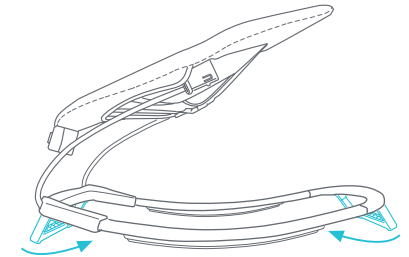
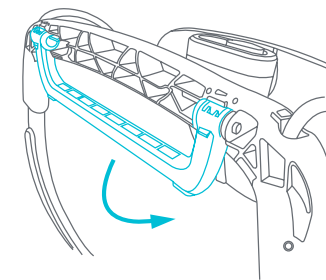


Figura 9a



Davanti

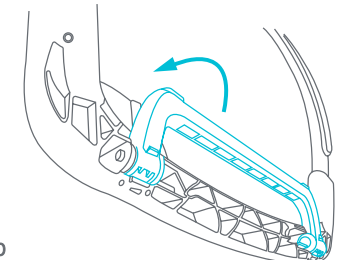


Figura 9b

Dietro

Oscillare delicatamente manualmente (Fig. 9c).

**Converti in buttafuori:** Estrarre i 2 piedini fissi e farli rimbalzare manualmente (Fig. 9d).

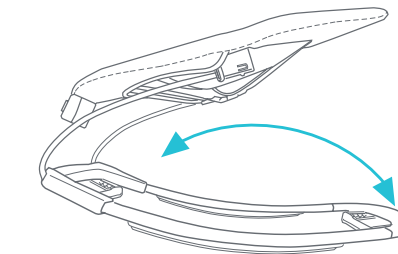


Figura 9c

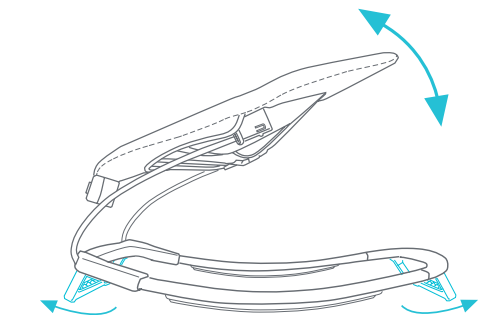


Figura 9d

### Installazione della batteria

L'unità di vibrazione richiede tre batterie AAA (non incluse). Si consiglia di utilizzare batterie alcaline per una maggiore durata della batteria.

**⚠ ATTENZIONE:** Per evitare possibili perdite della batteria che possono bruciare la pelle e gli occhi: essere assicurati di seguire le linee guida descritte di seguito.

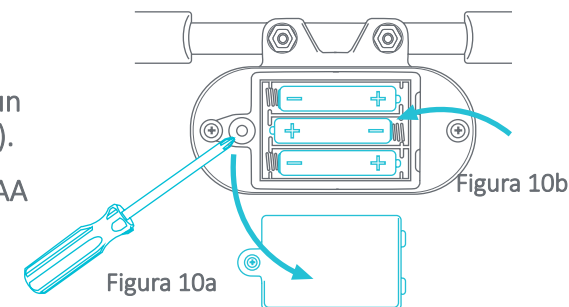
- Smaltire immediatamente le batterie usate.
- Smaltire sempre le batterie in modo corretto.
- Sostituire sempre l'intero set di batterie in una volta.
- Non mischiare mai batterie vecchie e nuove, o batterie di marche o tipi diversi.
- Non mischiare tipi diversi (alcalini, standard o ricaricabili).
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Rimuovere le batterie quando la sdraietta/dondolo non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Non lasciare mai le batterie scariche nell'unità.
- Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili.
- **Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.**
- **Non cortocircuitare i terminali della batteria.**

## 10 Funzione di vibrazione

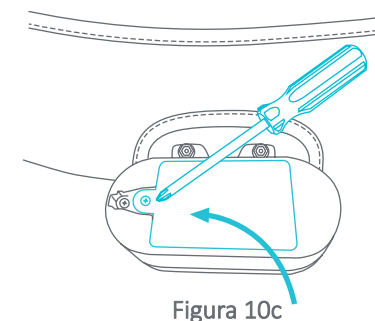
### Batterie

Rimuovere il coperchio della batteria utilizzando un cacciavite Philips (Fig. 10a).

Installare le tre batterie AAA (Fig. 10b).



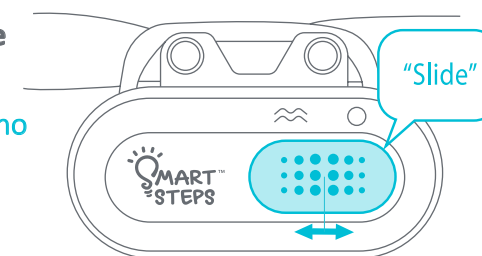
Riposizionare il coperchio della batteria. Non stringere eccessivamente la vite (Fig. 10c).



### UNITÀ DI VIBRAZIONE

Per utilizzare la funzione di vibrazione: Far scorrere il pulsante ovale per **accendere e spegnere**.

**NOTE:** Le linee d'onda indicano acceso e il cerchio indica spento.



Interruttore ON/OFF delle vibrazioni

**CURA E PULIZIA**

Rimuovere il cuscino del sedile e il poggiatesta dal telaio.

**NOTA:** è necessario invertire il **PASSO 3**.

Assicurarsi che tutte le fibbie sul cuscino del sedile siano allacciate. Non stirare. Non lavare a secco.

**Istruzioni:****CUSCINO SEDILE / CUSCINO**

**TESTA:** Lavare in lavatrice con acqua fredda, ciclo delicato.

Non candeggiare.

Asciugare in asciugatrice, a fuoco basso.

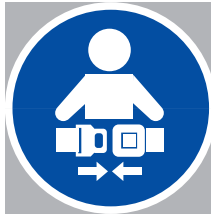
**BARRA GIOCATTOLI E GIOCATTOLI:**

Pulisci con un panno umido e sapone neutro. Aria secca. Non immergere in acqua.

**TELAIO:** Pulisci la struttura in metallo con un panno morbido e pulito e un sapone neutro.

**⚠️ WARNUNG!** Lassen Sie das Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Kinderbett oder Krippe. Wenn das Kind einschläft, sollte es in ein geeignetes Kinderbett oder eine Krippe gelegt werden.

**STURZGEFAHR:** Babys haben **Schädelbrüche** erlitten, als sie in und von Wippen/Schaukelstühlen fielen. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Oberfläche (z. B. einem Tisch).



- Verwenden Sie die Wippe/den Schaukelstuhl **NUR auf dem Boden**.
- Verwenden Sie **IMMER Rückhaltesysteme**. Passen Sie es so an, dass es **genau sitzt**.
- **Heben oder tragen Sie** Ihr Baby **NIEMALS** in der Wippe/im Schaukelstuhl.

**ERSTICKUNGSGEFAHR:** Babys sind **erstickt**, wenn die Wippen/Schaukelstühle auf weichen Oberflächen umkippten und/oder wenn die Wippen/Schaukelstühle als Schlafprodukt verwendet wurden.

- Verwenden Sie das Produkt **NIEMALS** auf einem Bett, Sofa, Kissen oder einer anderen weichen Oberfläche.
- Bleiben Sie während des Gebrauchs in der Nähe des Babys und beobachten Sie es. Dieses Produkt ist nicht für den Schlaf oder die unbeaufsichtigte Verwendung geeignet.  
Wenn das Baby einschläft, entfernen Sie es so schnell wie möglich und legen Sie es auf eine feste, ebene Schlafunterlage wie eine Krippe oder eine Wiege.

## UM STÜRZE UND ERSTICKUNGEN ZU VERHINDERN:

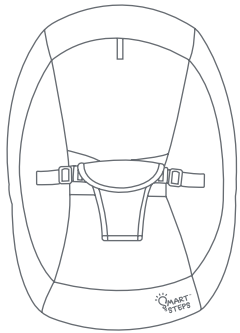
- Verwenden Sie **IMMER Rückhaltesysteme**. Passen Sie es so an, dass es **genau sitzt**.
- Verwenden Sie die Wippe/den Schaukelstuhl **NICHT mehr**, wenn das Baby versucht, sich aufzusetzen oder 9 kg wiegt, je nachdem, was zuerst eintritt.
- Die Spielleiste ist **NICHT** als Tragegriff konzipiert.
- Verwenden Sie das Produkt **NIEMALS** auf einer erhöhten Oberfläche.
- Lassen Sie das Kind **NIEMALS** unbeaufsichtigt.
- Erlauben Sie es **NIEMALS**, dass Ihre Wippe/Schaukelstuhl als Spielzeug verwendet wird.
- Bewegen oder heben Sie die Wippe/den Schaukelstuhl **NIEMALS** an, während sich das Kind darin befindet.
- Ersetzen Sie **NIEMALS** Teile.
- Die Wippe/der Schaukelstuhl ist **NICHT** als Tragehilfe gedacht.



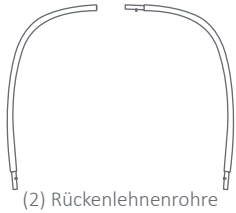
Überprüfen Sie Ihre Wippe/Schaukelstuhl regelmäßig auf lockere Schrauben, verschlissene Teile, zerrissenes Material oder Nähte. Ersetzen oder reparieren Sie Teile nach Bedarf. Verwenden Sie die Wippe/den Schaukelstuhl nicht mehr, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt wird. Verwenden Sie keine anderen Zubehörteile oder Ersatzteile als diejenigen, die vom Hersteller bereitgestellt werden.

**WICHTIG:** Montage durch Erwachsene erforderlich. Halten Sie das Kind fern beim Auspacken und Zusammenbauen. Beim Auspacken und Zusammenbau sollte eine angemessene Sorgfalt angewendet werden. Untersuchen Sie das Produkt häufig auf Beschädigungen, fehlende oder lose Teile. Verwenden Sie es **NICHT**, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder kaputt sind. Kontaktieren Sie Baby Trend® für Ersatzteile und Anweisungen bei Bedarf unter [customerservice@babytrend.com](mailto:customerservice@babytrend.com).

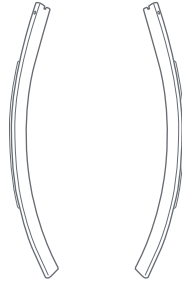
Überprüfen Sie, ob alle Teile für dieses Modell vorhanden sind, bevor Sie die Wippe/den Schaukelstuhl zusammenbauen.



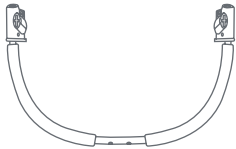
Sitzpolster



(2) Rückenlehnenrohre



(2) Grundrahmen (Rohre)



Gepolstertes Stützrohr. Entfernen Sie die Polsterung **NICHT**



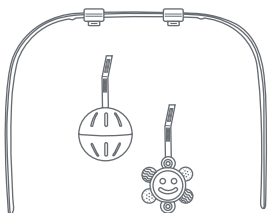
Grundrahmen (Vorderseite)



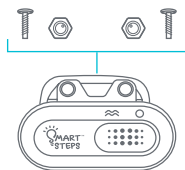
Grundrahmen (Rückseite)



Draht des linken/rechten Grundrahmens



Spielleiste mit abnehmbaren Spielzeugen (Typ kann variieren)



Vibrationseinheit \* (2) Schrauben und (2) Muttern



Kopfstütze (Typ variiert)

\* Schrauben und Muttern sind in der Vibrationseinheit befestigt und müssen zur Montage entfernt werden.

**WICHTIG!** Um eine sichere Funktionsweise Ihrer Wippe/ ihres Schaukelstuhls zu gewährleisten, befolgen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

**WICHTIG!** Überprüfen Sie dieses Produkt vor dem Zusammenbau und vor jedem Gebrauch auf beschädigte Hardware, lose Verbindungen, fehlende Teile oder scharfe Kanten. Verwenden Sie es NIEMALS, wenn Teile fehlen oder defekt sind.

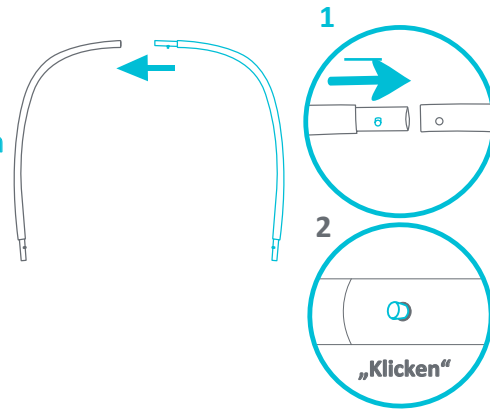
**WICHTIG!** Montage durch Erwachsene erforderlich. Halten Sie Kinder beim Auspacken und Zusammenbauen fern.

## 1 Baugruppe des Rahmens der Wippe/des Schaukelstuhls

### Oberer Rahmen

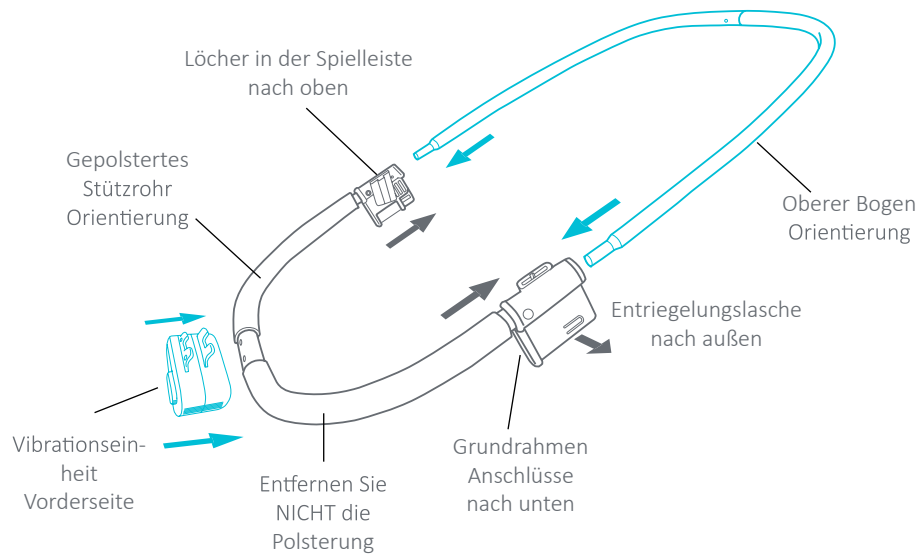
**HINWEIS:** Beginnen Sie mit den 2 Rückenlehnenstangen, um den oberen Bogen (1) zu erstellen.

Achten Sie darauf, dass sie einrasten (2).



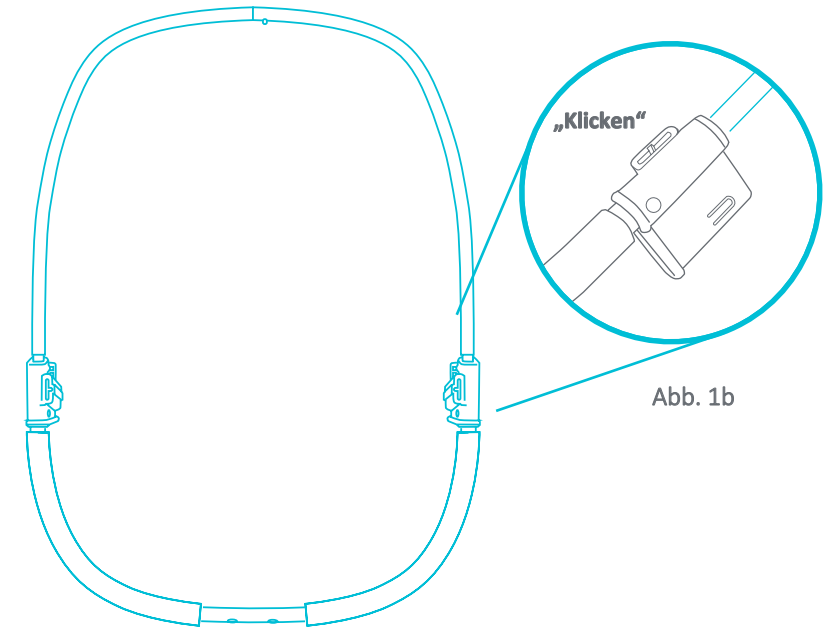
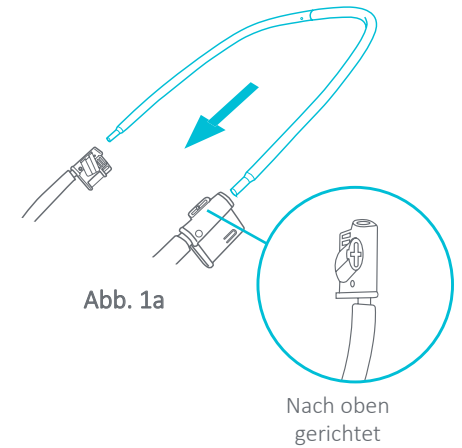
### Diagramm der Rahmenausrichtung

**HINWEIS:** beachten Sie das Diagramm als Leitfaden für die folgenden Rahmenverbindungen.



Führen Sie die Bogenenden mit den Steckern der Spielleiste nach oben in die Löcher des gepolsterten Stützrohrs ein (Abb. 1a).

Stellen Sie sicher, dass sie einrasten und ziehen Sie leicht, um sicherzustellen, dass der Rahmen sicher ist (Abb. 1b).

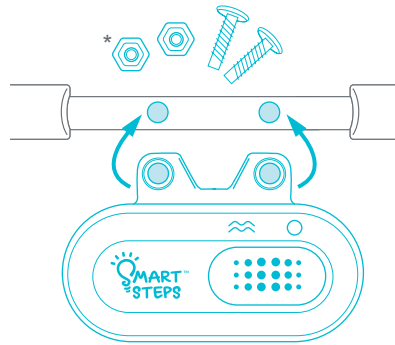


## 2 Befestigen Sie die Vibrationseinheit

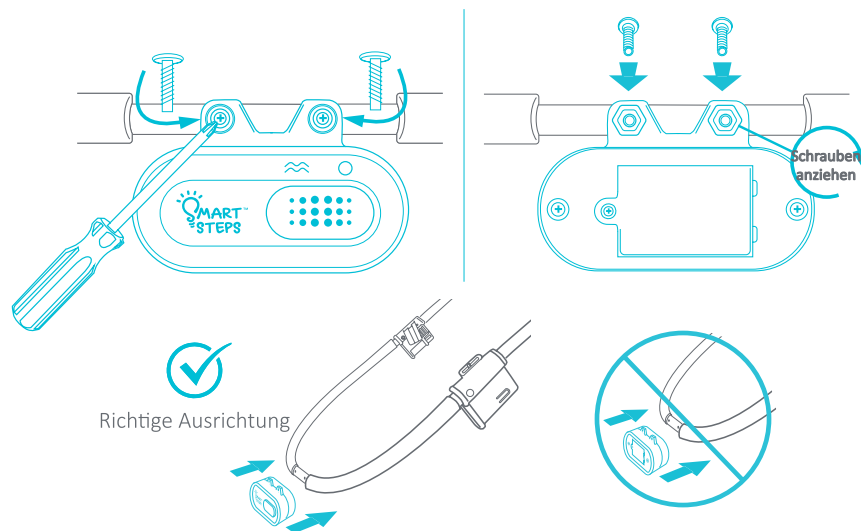
### Anbauteile

Sammeln Sie die Teile und lokalisieren Sie die Löcher des gepolsterten Stützrohrs.

Machen Sie die entsprechenden Löcher der Vibrationseinheit ausfindig. Informationen zur einführenden Ausrichtung finden Sie im **Diagramm zur Rahmenausrichtung** auf Seite 5



\*Schrauben und Muttern sind in der Vibrationseinheit befestigt und müssen zur Montage entfernt werden



## 3 Einlegen der Polsterung

### Ansicht des hinteren Rahmens

Drehen Sie den Rahmen der Wippe/des Schaukelstuhls um und stülpen Sie die Abdeckung über die Vibrationseinheit (Abb. 3a).

**HINWEIS:** Halten Sie die Schnallengurt immer über den Rohren.

Ziehen Sie den Stoff Seite für Seite über die Vibration, bis er vollständig umwickelt ist (Abb. 3b).

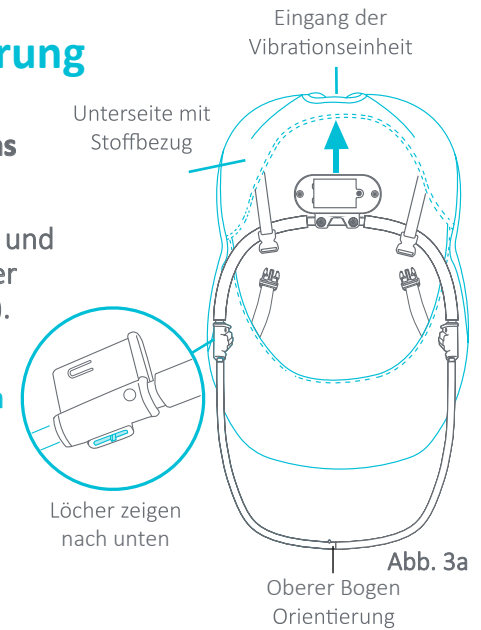


Abb. 3a

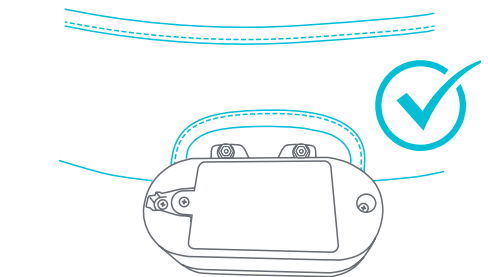
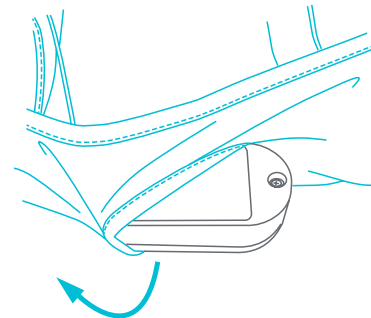


Abb. 3b

Vervollständigen Sie den Polsterbezug, indem Sie den oberen Bezug vorsichtig über den Rückenlehnenrahmen spannen (Abb. 3c).

**HINWEIS:** Halten Sie die Schnallengurte immer über den Rohren.

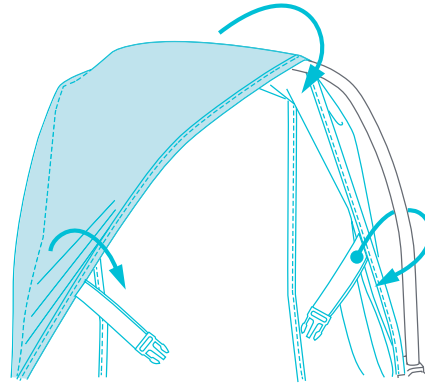


Abb. 3c

Schnallen Sie jeweils die entsprechenden Stützgurte an (Abb. 3d).

**Halten Sie die Gurte während des Gebrauchs immer festgeschnallt.**

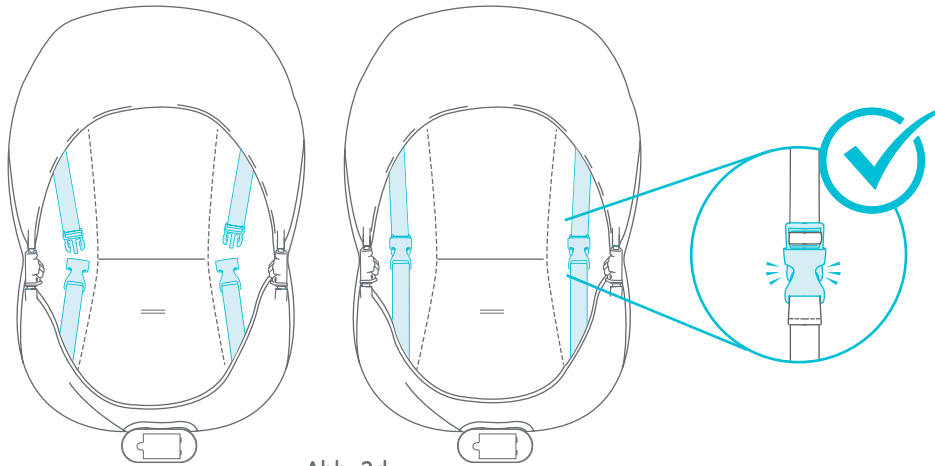
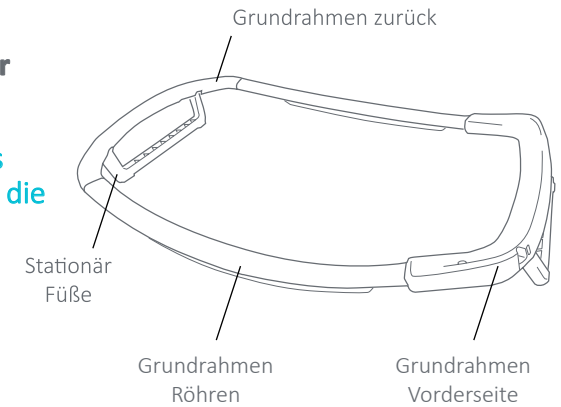


Abb. 3d

## 4 Befestigung des Grundrahmens

### Diagramm Ausrichtung der Grundrahmen

**HINWEIS:** Beachten Sie das Diagramm als Leitfaden für die folgenden Basisanschlüsse.



### Basismontage

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass das Gummi am Rohr mit der gleichen Seite wie die ausklappbaren Standfüße übereinstimmt.

Nach unten zeigend Führen Sie jedes Rohrende mit dem Loch in den Grundrahmenteil (Rückseite) mit der Lasche ein, bis es einrastet (Abb. 4a).

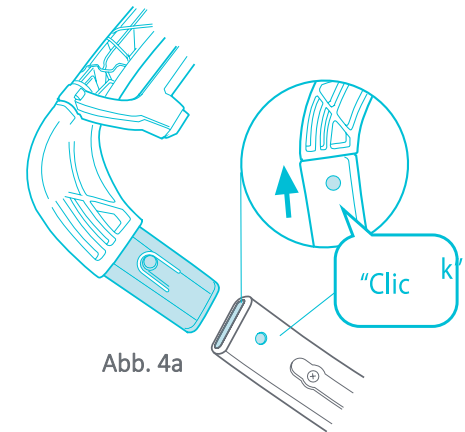


Abb. 4a

**HINWEIS:** stellen Sie sicher, dass das Gummi am Rohr mit der gleichen Seite wie die ausklappbaren Standfüße übereinstimmt.

Nach unten zeigend Führen Sie die gegenüberliegenden Rohrenden mit dem Loch fest in den Grundrahmen (Vorderseite) ein, bis sie einrasten (Abb. 4b).

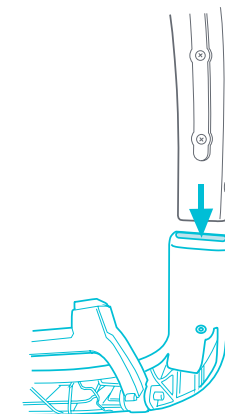


Abb. 4b

## Drahtverbindung des Grundrahmens

Suchen Sie die Drähte am Grundrahmen und am rechten und linken Grundrahmen (Abb. 4c).

**HINWEIS:** Für eine ordnungsgemäße Installation müssen die Drähte des Grundrahmens nach innen zur Basis gebogen sein (Abb. 4d).

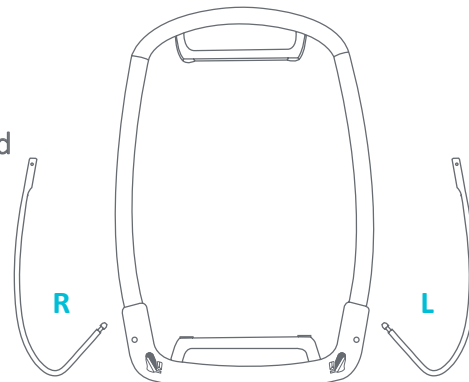


Abb. 4c

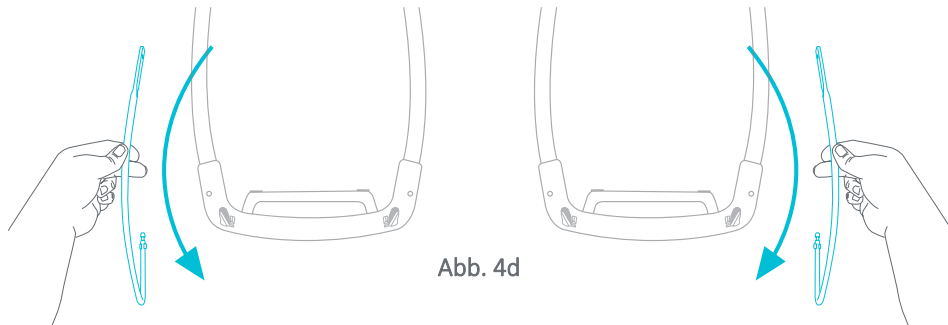


Abb. 4d

Führen Sie jeden Draht des Grundrahmens fest ein (Abb. 4e). Beide müssen einrasten (Abb. 4f).

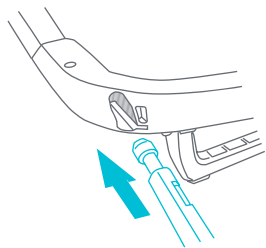


Abb. 4e

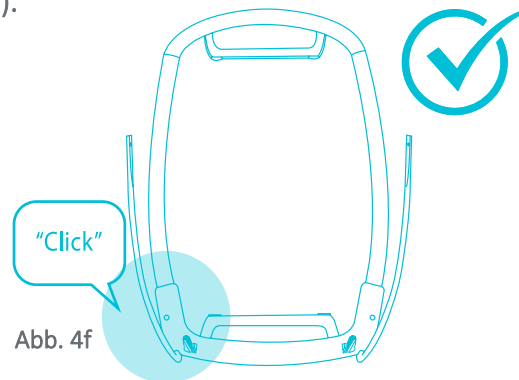


Abb. 4f

## 5 Verbinden Sie die Rahmen

**Klappen Sie die beiden Standfüße aus**

**HINWEIS:** verwenden Sie die beiden Füße, um beim Zusammenbau der Rahmenabschnitte der Wippe/des Schaukelstuhls zu helfen (Abb. 5a).

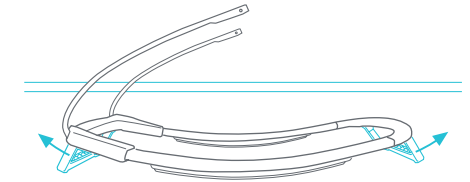
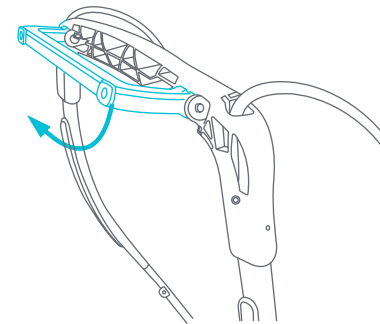
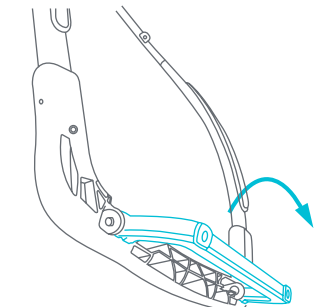


Abb. 5a

Drehen Sie die Standfüße an der Vorder- und Rückseite des Grundrahmens heraus (Abb. 5b).



Vorderseite



Rückseite

Abb. 5b

## Rahmen ausrichten

Richten Sie den kompletten Sitzrahmen am Draht des Grundrahmens aus. Fest eindrücken (Abb. 5c).

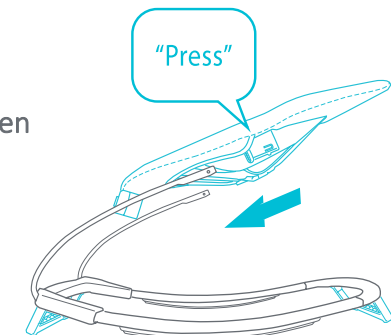


Abb. 5c

## Befestigen Sie den Rahmen der Wippe/des Schaukelstuhls

Drücken Sie den Draht fest in den Anschluss (Abb. 5d).

Die Anschlüsse und Drähte des Grundrahmens sind nur sicher, wenn sie einrasten (Abb. 5e).

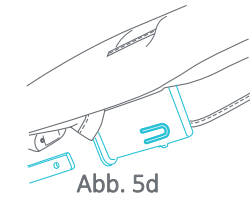


Abb. 5d

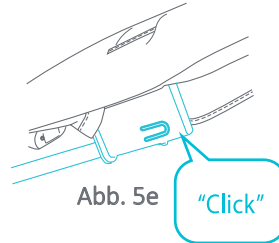


Abb. 5e

"Click"

## Fertiger Rahmen der Wippe/des Schaukelstuhls

Die fertige Rahmenbaugruppe sollte genau wie in (Abb. 5f) dargestellt aussehen.

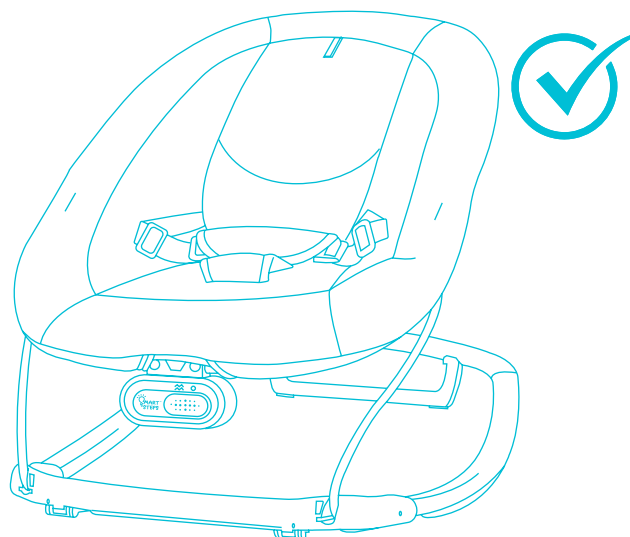


Abb. 5f

## 6 SITZRÜCKHALTUNG

### Gurtfreigabe

Wenn angeschnallt, lösen Sie die Gurte auf beiden Seiten des Sitzes (Abb. 6a).

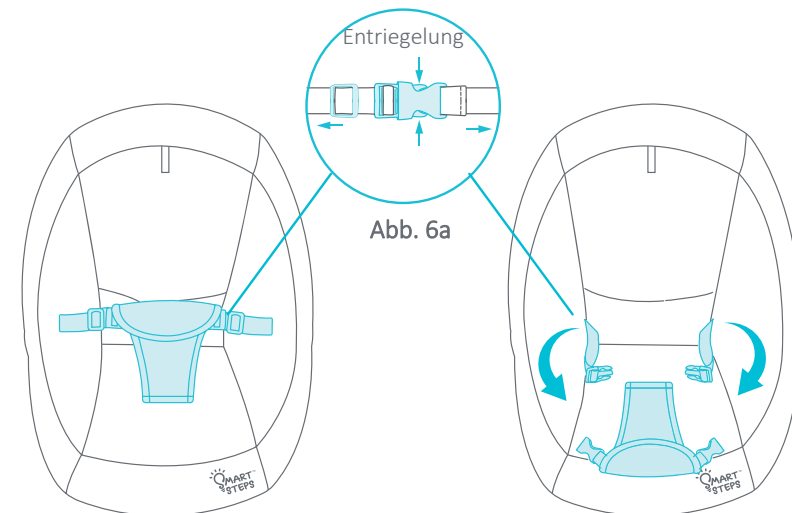


Abb. 6a

### Positionierung des Kindes

Setzen Sie das Kind vorsichtig in den Sitz der Wippe/des Schaukelstuhls und schnallen Sie die Hüftgurte in die Schrittchnallen (Abb. 6b).

Die Schnalle kann unter dem Stoff eingeklemmt werden (Abb. 6c).

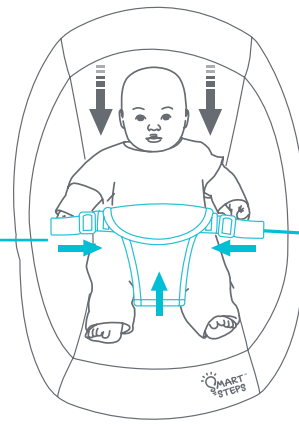


Abb. 6b

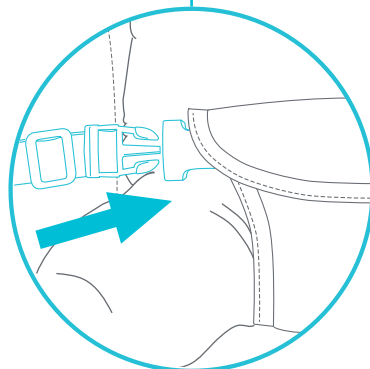


Abb. 6c

### Verstellschnalle

Stellen Sie die Gurte immer so ein, dass der Rückhaltegurt gut am Kind anliegt (Abb. 6d).

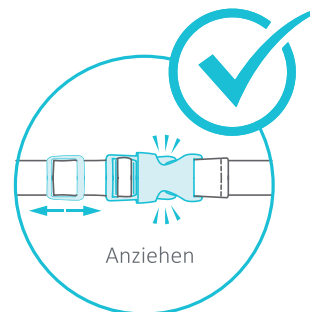


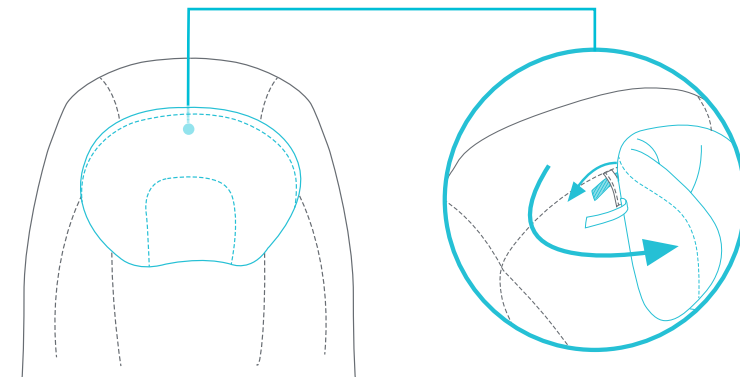
Abb. 6d

## 7 Zubehörteil

### Kopfkissen

Um das Kissen zu befestigen, fädeln Sie den Klettverschluss durch die Schlaufe oben vorne am Stoff.

**HINWEIS:** Das Produkt kann mit oder ohne Kopfkissen verwendet werden.



## 8 Spielleiste

### Verbindung zwischen Spielzeug und Leiste

Verwenden Sie die Klettbänder, um die Spielzeuge aufzuhängen bzw. auszutauschen.

**HINWEIS:** Schieber zwischen den Laschen, damit das Spielzeug auf der Schiene der Spielleiste gleiten kann (Abb. 8a).

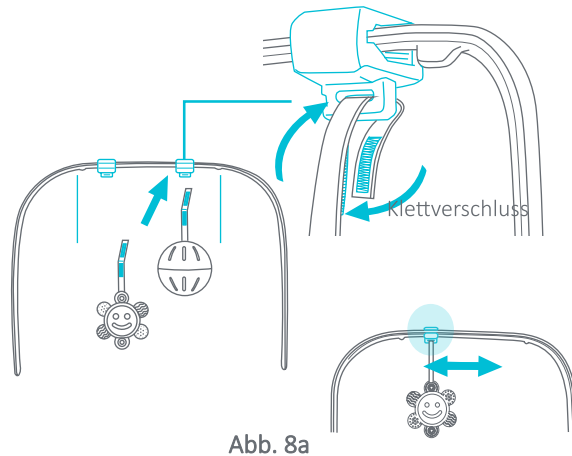


Abb. 8a

### Installation einer Spielleiste

Suchen Sie die Öffnungen, um die Enden der Spielleiste durch das Sitzpolster und mit den entsprechenden Löchern zu verbinden (Abb. 8b).

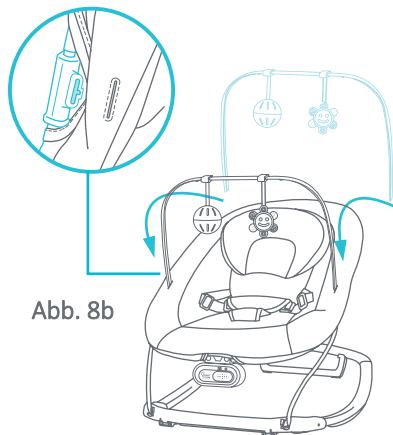


Abb. 8b

Drücken Sie ein, bis beide Seiten einrasten (Abb. 8c).

### Entfernung der Spielleiste

Zum Entfernen ziehen Sie die Spielleiste kräftig aus seiner Verbindung (Abb. 8d).

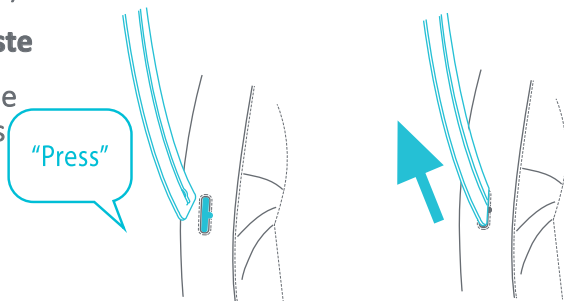


Abb. 8c

Abb. 8d

## 9 Schaukelstuhl zu Wippe-Funktion

Clappen Sie die beiden stationären FüÙe zusammen

**Schaukelstuhl:** Klappen Sie die beiden FüÙe zusammen, um sie umzuwandeln und die Schaukelstuhl-Funktion zu verwenden (Abb. 9a).

Drehen Sie die stationären FüÙe sowohl auf der Vorder- als auch auf der Rückseite des Grundrahmens hinein (Abb. 9b).

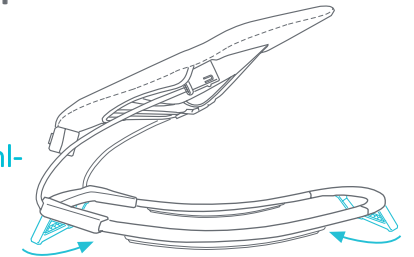
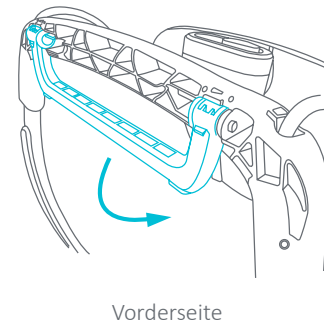


Abb. 9a



Vorderseite

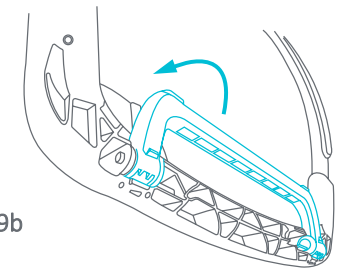


Abb. 9b

Rückseite

Wiegen Sie es vorsichtig mit der Hand (Abb. 9c).

**In Bouncer umwandeln:** Klappen Sie die beiden feststehenden FüÙe aus und hüpfen Sie manuell (Abb. 9d).

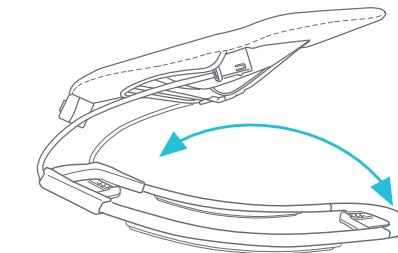


Abb. 9c

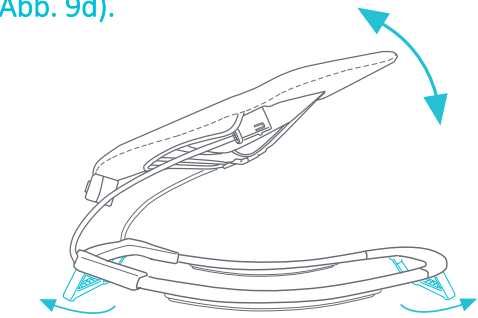


Abb. 9d

### Batterieinstallation

Die Vibrationseinheit benötigt drei AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten). Für eine längere Batterielebensdauer wird die Verwendung von Alkalibatterien empfohlen.

**⚠ VORSICHT:** Um ein mögliches Auslaufen der Batterie zu verhindern, das zu Haut- und Augenverbrennungen führen kann: achten Sie auf die unten aufgeführten Richtlinien.

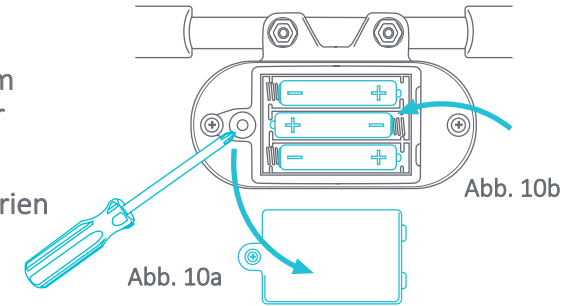
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort.
- Entsorgen Sie Batterien immer ordnungsgemäß.
- Tauschen Sie immer den gesamten Batteriesatz auf einmal aus.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien oder Batterien verschiedener Marken oder Typen.
- Mischen Sie nicht verschiedene Typen (Alkali, Standard oder wiederaufladbar).
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Wippe/der Schakelstuhl längere Zeit nicht verwendet wird.
- Lassen Sie niemals leere Batterien in der Einheit.
- Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- **Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.**
- **Schließen Sie die Batteriepole nicht kurz.**

## 10 Vibrationsfunktion

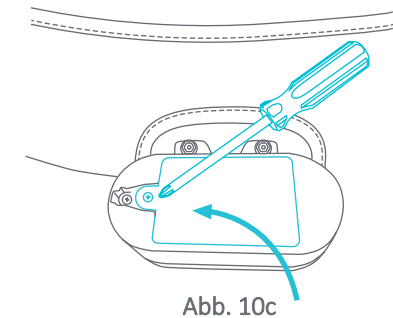
### Batterien

Entfernen Sie die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (Abb. 10a).

Legen Sie die drei AAA-Batterien ein (Abb. 10b).



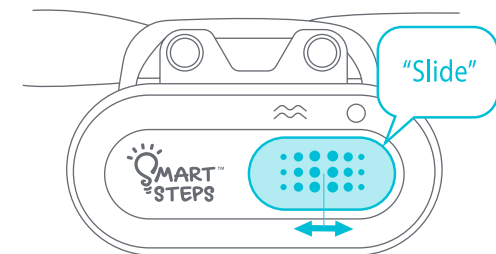
Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an (Abb. 10c).



### VIBRATIONSEINHEIT

Um die Vibrationsfunktion zu nutzen: Schieben Sie den ovalen Knopf, um **ein- und auszuschalten**.

**HINWEIS:** Die Wellenlinien zeigen „Ein“ und der Kreis „Aus“ an.



EIN/AUS-Schalter Vibration

**PFLEGE UND REINIGUNG**

Entfernen Sie das Sitzpolster und die Kopfstütze vom Rahmen.

**HINWEIS:** erfordert die Umkehrung von **SCHRITT 3**.

Stellen Sie sicher, dass alle Schnallen am Sitzpolster geschlossen sind. Nicht Bügeln. Nicht chemisch reinigen.

**Anweisungen:**

**SITZPOLSTER / KOPFKISSEN:** In der Waschmaschine mit kaltem Wasser waschen, Schonwaschgang. Keine Bleichmittel. Im Trockner bei niedriger Temperatur trocknen.

**SPIELLEISTE UND SPIELZEUG:** Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. Lufttrocknen. Nicht in Wasser tauchen.

**RAHMEN:** Wischen Sie den Metallrahmen mit einem weichen, sauberen Tuch und milder Seife ab.